

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 19/2021
15. September 2021

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Michael Kühn & Detlef Renaldo Taube



Markkleeberg aktuell
Gewandhausorchester auf Tour



Markkleeberger Bilderbogen
3. Kunstwinkelfest

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
 3 Porträt
 Michael Kühn & Renaldo Taube
 4 Geschichte
 Markkleeberg 1945 bis 1990 (21)
 4/5 Verein u. a. mit
 – Fechter starten fit in Saison
 – Flötenkreis Luther-Kirchgemeinde
 6/7 Markkleeberg aktuell u. a. mit
 – Graffiti-Projekt Markkleeberg
 – Gewandhausorchester auf Tour
 8 Sport
 Handball-Saison 2021/22 naht
 9 Tipps u. a. mit
 Wer hat einen Denkkzettel verdient?
 10/11 Markkleeberger Bilderbogen u. a. mit
 – 3. Kunstwinkelfest
 – Tag des offenen Denkmals
 12–15 Veranstaltungen u. a. mit
 58. Int. Frohburger Dreiecksrennen
 16/17 Wahl
 18 Reise
 Mecklenburger Seeplatte – Waren
 19–28 MARKKLEEBERGER
 STADTNACHRICHTEN
 29 Mobilität
 Ein Wildunfall kann jeden treffen
 30/31 Gesundheit
 Abenteuer Mama: Bereit?
 32 Steuer/Recht/Versicherung
 Herbstlaub: Bürgersteig freihalten
 33–39 Bauen/Wohnen/Einrichten u. a. mit
 – DIY: Befestigungstipps fürs Bad
 – Endless Summer
 – Tag der Küche am 25. September
 40/41 Trauer
 Unwirksame Rechtswahl
 42/43 Wahl

Kultur zum „Tag des offenen Denkmals“

Seit nunmehr 28 Jahren findet Deutschlands größtes Kulturevent jährlich am zweiten Sonntag im September statt. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz rief ihn ins Leben und koordiniert diesen Aktionstag. Dabei möchte die Stiftung das baukulturelle Angebot erlebbar machen. Die Angebote des Erlebens, in den historischen Sehenswürdigkeiten, haben sich in den letzten Jahren um ein Vielfältiges erhöht, ebenso wie die Besucher, die den Tag nutzen, um sich ein Denkmal ganz genau anzuschauen, erklären zu lassen und damit ein großes Repertoire an Faktenwissen generieren können. Der Tag des offenen Denkmals wird jährlich in einer anderen Stadt eröffnet. In diesem Jahr war es die Lutherstadt Wittenberg, welche im Fokus des Geschehens stand. Wittenberg, was für ein geschichtsträchtiger Ort. Der Thesenanschlag Martin Luthers an die Stadtkirche ist in der ganzen Welt bekannt. Was daraus folgte, hat bis heute in Geschichte, Religion und Politik Folgen. Die Kirche spaltete sich und warf damit bis heute Fragen auf. Antworten findet man im sogenannten „schwarzen Kloster“, dem Lutherhaus Wittenberg, welches die erste protestantische Pfarrfamilie Deutschlands von 1532 bis 1546 ihr Eigentum nennen durfte. Sie erfahren alles über das Leben des großen Reformators und seiner Frau „Herrn Käthe“, wie er seine Ehefrau Katharina von Bora liebe- und respektvoll nannte. Es gibt vieles im Hause der Luthers zu entdecken, was in den Erzählungen über den großen Reformator unterging.

Das diesjährige Motto, unter welchem der Tag stand, lautete: „Sein und Schein – in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“. Baudenkmäler sind dereinst auch von Menschen geschaffen worden und können sowohl Illusionen als auch Täuschungen enthalten. Diese zu entdecken, was auch das Ziel des Tages, an denen sich die Baukulturwerke präsentierten. Die jährlich wechselnden Mottos machen die Denkmale lebendig



und erzeugen unvergessliche Erlebnisse. Die Besucher werden interaktiv in das Geschehen eingebunden und haben die Möglichkeit in der Vergangenheit einzutauchen.

Von Beginn an waren es die Kirchen Deutschlands, die ihre Türen öffneten und ihre Kulturschätze einem breiten Publikum zugänglich machten. Unser Titelbild zeigt die „Musikalische Vesper“ zum Abschluss des Musiksommers in der Kirche Großstädteln. Neben den vielfältigen Möglichkeiten zur Besichtigung des Kulturgutes gab es dabei auch eine Aufführung der Musikschule Fantamusie: „Zu dritt“ ist eine musikalische Geschichte von drei Mädchen über Freundschaft. Das Musical, welches mit Gesang, Tanz und Schauspiel und viel Herzblut aufwartete, enthielt die Botschaft der Freundschaft. Zwei eng befreundete Mädchen lernen, dass sie auch mit einer dritten Freundin ein gutes Team sind.

Die Stiftung Denkmalschutz rief die Veranstalter des Tages auf, sich unter dem Leitmotto „Sein und Schein – in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“ zu präsentieren. Nun Schein und Sein ist so alt wie die Menschheitsgeschichte selbst. Insofern geht es auch oft in Freundschaften um dieses Thema. Wie echt und fest sind menschliche Beziehungen, die man als Freundschaft bezeichnet? Welche Illusion, List oder Tücke verbirgt sich dahinter. Das Musical schafft es, die Facetten der Kernfragen musikalisch darzubieten.

Manuela Krause

Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ Katrin Schneider
 Telefon: 0173 5660282
 E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächste Ausgabe 20/2021 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 29. September 2021.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: www.druckhaus-borna.de

Stadtjournal
 digital



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 350

- Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
 Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
 E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de
- Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“: siehe Seite 20 (= Seite 2 MSN)

- Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA
- Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
 (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
- Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
- Titelbild: Musikalischer Vesper in der Kirche Großstädteln: Aufführung „Zu dritt“ (Foto: Bernhard Weiß)
- Fotos: Bernhard Weiß (S.2, 7, 10f), Annett Stengel (S.3), Jana Olsen (S.4), Ines Schlenzig (S.5 o.), Quirin Ambrosch (S.6 o.), Kinderhospiz Bärenherz (S.6 u.), Moritz Held (S.8) | Adobe Stock: Heiko Zahn (S.18), LeslieAnn (S.30), Trueffelpix (S.33), Alexander Rath (S.38 o.), magele-picture (S.40), Bart Szydowski (S.41) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Michael Kühn und Detlef Renaldo Taube ...

...gehören zu den „Urgesteinen“ der TSG: Michael Kühn wurde 1972 Mitglied, ist Langstreckenläufer und leitet seit 1976 die Abteilung Leichtathletik. Detlef Renaldo Taube läuft schon seit mehr als 50 Jahren, war Marathonläufer der DDR-Nationalmannschaft und kam 2009 zu den Leichtathleten der TSG. Ihre Begeisterung für Sport, vor allem fürs Laufen, möchten sie weitergeben und die Laufgruppe weiter ausbauen.

„Ich war ursprünglich im Sprint-/Sprungbereich aktiv, wechselte mit 39 Jahren auf die Langstrecke und das Laufen wurde mein Ausgleich zur Büroarbeit. Derzeit besteht unsere Laufgruppe aus 30 Mitgliedern. Der Jüngste ist zwölf Jahre alt, die Älteste Mitte 60. Trotz Corona ist die Laufgruppe nie eingeschlafen, wir haben uns einfach den jeweils geltenden Vorschriften angepasst und sind individuell oder in kleinen Gruppen gelaufen“, sagt Michael Kühn. Wie Renaldo trainiert er gern mit anderen zusammen: Beide schätzen die persönlichen, sportlichen Kontakte, sie sind an Erfahrungsaustausch und Leistungsvergleich interessiert und brauchen einfach Bewegung. „Es macht schon Spaß, sich mit dem Laufcoach und allen anderen einzulaufen. Das ist in gewisser Weise auch wichtig, denn der Laufcoach achtet auf den Laufstil und eventuelle Fußfehlstellungen, weil falsches Laufen gesundheitliche Nachteile mit sich bringt“, weiß Renaldo aus Erfahrung. „Wer sich fürs Laufen in der Gruppe interessiert, kann bei uns probieren, ob es die richtige Sportart ist. Wir freuen uns über Verstärkung, über Anfänger und Fortgeschrittene und besonders über Jugendliche, die mit uns trainieren wollen. Sie können drei Mal zum Probetraining kommen und beginnen dann mit der Laufschule. Das Training steuert ein*e Trainer*in, denn aus unserer Sicht kommt es von Anfang an auf die richtige Technik an“, sagt Michael Kühn. Neben Michael und Renaldo haben



auch Sylvia, Ute und Birgit die Trainerlizenz und Erfahrung, die man nutzen kann, beispielsweise wenn man sich verbessern möchte.

Die Frauengruppe (Freizeitsport) trifft sich zwei Mal wöchentlich, die meisten laufen circa anderthalb Stunden. Dabei lernen sie verschiedene Strecken, unter anderem im südlichen Auenwald oder in Markkleeberg kennen; die 400-Meter-Bahn im Sportpark Camillo Ugi wird auch mit einbezogen.

Sportlichen Ehrgeiz haben vor allem die Männer. Einige Läufer trainieren zusätzlich an den Wochenenden und nach Trainingsplan, um bei Läufen gut und sehr gut abschneiden zu können. „Männer kommen gern in unsere Gruppe, weil sie sich verbessern wollen und gecoacht werden möchten. Schon eine verbesserte Lauftechnik und bestimmte Trainingspläne tragen wesentlich mit dazu bei“, darüber sind sich Renaldo und Michael einig. „Bei uns wurden Jugendliche schon so gut, dass sie an der Kinder- und Jugendsportschule in Leipzig aufgenommen wurden. Hier kann jeder nach seiner Fassung laufen, es soll kein Streben nach Bestleistungen sein. Eine gute Gemeinschaft und

das gemeinsame Hobby stehen im Vordergrund. Von Vorteil ist unter anderem, dass das Trainieren in der Gruppe auch eine gewisse Sicherheit bietet. Manche Frauen würden gern laufen, trauen sich aber allein nicht, unter anderem, weil es von November bis März schon dunkel wird oder ist, wenn sie von der Arbeit kommen. Die Laufgruppe kennt sich aus, sie ist im Spätherbst, Winter und im zeitigem Frühjahr auf beleuchteten Strecken unterwegs. Bei schlechtem Wetter ist Hallentraining. Und wenn man mal keine Lust hat, rafft man sich eher auf, weil man weiß, dass die anderen warten“, sagt Michael Kühn freundlich. *Annett Stengel*

■ Treffpunkte:

- Von März bis Oktober im Sportpark Camillo Ugi, Leichtathletik-Anlage; Trainingszeiten: dienstags und donnerstags 18.00 bis 20.00 Uhr.
- Ab Ende Oktober dienstags in der Sporthalle der RHS in der Mehringstraße von 18.00 bis 20.00 Uhr, donnerstags in der Dreifelderhalle von 17.30 bis 19.00 Uhr. Ob Hallentraining ist oder gelaufen wird, kommt aufs Wetter an. *as*

IKV Fester GmbH Immobilien

www.MARKKLEEBERG.org

Premium Partner

Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV Fester berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BvFS 1490-3255

Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 21)

Markkleeberg in der Zeit der Deutschen Demokratischen Republik

Mit dem vorangetriebenen Aufbau des Sozialismus forderten die Verantwortlichen der Stadt von allen Angehörigen des städtischen Mittelstandes eine klare Entscheidung für ihr Interesse in der „Auseinandersetzung mit alten überlieferten Darstellungen und Gewohnheiten“, um ihre Aufgabe im Arbeiter- und Bauern-Staat zu erkennen. Daraufhin trafen sich Angehörige der Berufssparten Raumgestaltung, Bauhauptgewerbe, Dachdecker und Klempner, um über die Gründung einer Handwerker-genossenschaft, kurz PGH, zu beraten. So erfolgte am 16. Juli 1958 die Gründung der ersten PGH, der PGH des Dachdeckerhandwerks „Vorwärts“.

Geldumtausch in der DDR: Die seit 1948 gültigen Banknoten ab einem Nennwert von zwei bis zu 300 DM (DDR) wurden am 13. Oktober 1957 in der sehr kurzen Zeitspanne von 12.00 bis 22.00 Uhr im Verhältnis 1:1 umgetauscht. Die um 8.00 Uhr morgens angekündigte, äußerst aufwän-

dige Aktion richtete sich vor allem gegen „Spekulanten, Agenten-Organisationen, kapitalistische Kreise und westdeutsche Banken“. Die Markkleeberger Filialen der Sparkasse schrieben Beträge über 300 DM auf ein Konto gut und stellten sie nach Überprüfung der Herkunft dem Besitzer wieder zur Verfügung.

Mit dem allmählichen wirtschaftlichen Aufschwung beschloss die Volkskammer am 28. Mai 1958 das Gesetz über die Abschaffung der Lebensmittelkarten und die Herstellung eines einheitlichen Preisniveaus. Dazu gehörten: die Erhöhung der Löhne und Gehälter für Arbeiter und Angestellte sowie Lohnzuschläge für alle Arbeiter und Angestellten mit einem Monatseinkommen bis zu 800 Mark, erhöhte Geburtenbeihilfen und Zuschläge für Rentner und Studenten. Die Preise für Spirituosen wurden um durchschnittlich 20 Prozent angehoben, um Mittel für die Herabsetzung der Lebensmittelpreise zu

haben. Die Bierpreise blieben unverändert. Eine Bockwurst mit Brötchen kostete nun nur noch 85 Pfennige. Die Ware „Bockwurst mit Brötchen“ wurde in den Jahren seit Gründung der Handelsorganisation, kurz HO, geradezu ein Gradmesser für Preise. An vielen Standorten eröffnete die HO ihre „Würstchenbuden“, die stark frequentiert wurden.

Aufgrund knapper Devisen war auch bei Südfrüchten die Nachfrage bedeutend größer als das Angebot. Der Preis für Bohnenkaffee blieb sehr hoch. Den festgesetzten Preisen lagen zentrale Maßnahmen zugrunde, nicht die Nachfrage. Produziert wurde vor allem nach Planvorgaben, Kundenwünsche spielten eine untergeordnete Rolle.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle:

Archiv der Stadt Markkleeberg,
Chronik Peter Taubenheim

Die Fechter starten fit in die neue Saison



Beim Fechtcamp in Zinnowitz hatten die Teilnehmer viel Spaß.

Die Fechter vom TV Markkleeberg von 1871 e.V. nutzten die Sommerferien für ein Fechtcamp in Zinnowitz auf Usedom. Für 24 Athleten im Alter von zehn bis 20 Jahren gab es eine ganze Woche voller Spiel und Spaß – auch der „innere Schweinehund“ musste immer wieder besiegt werden.

Zur Stärkung der Abwehrkräfte gab es gleich nach dem Aufstehen ein erfrischendes Bad in der Ostsee. Danach wurde in gemisch-

ten Gruppen trainiert. Zum fechtsspezifischen Training gehören Beinarbeit, Übungen am Stoßkissen und Partnerlektion. Auch wenn es auf den ersten Blick nicht so aussieht, Fechten ist ein Teamsport, denn ohne Gegner kann man nicht fechten. Dabei sind auch die Großen wichtig – bei Partnerübungen würde den Jüngsten die „Lehrmeister“ fehlen.

Unsere Trainingslager bot aber viel mehr als Fechten, vor allem Abwechslung, unter

anderem Strandspiele, Beachsoccer, Basketball und Fußball. Die Sieger der Teamchallenge durften sich dann eine humorvolle Strafe ausdenken. So wurden den Verlierern abends schon mal Zöpfe geflochten, die Nägel lackiert oder sie mussten Getränke servieren ... Erlebnisse, die „zusammenschweißen“ und für Kommendes motivieren.

Beim Saisonauftakt wurden die ersten Wettkampfgelächte der neuen Fechtssaison absolviert. Die Fechter wünschen sich, dass es wieder eine ganz normale Saison wird, ohne monatelange Corona-Pause.

Aktuell wird wieder Nachwuchs, insbesondere der Jahrgänge 2012 bis 2014, für die Anfängergruppe gesucht. Überlegt nicht allzu lange, meldet euch per E-Mail bei Anja Schache (a.schache@fechten.org).

Anja Schache

■ www.tv1871.de



Der Flötenkreis der Martin-Luther-Kirchgemeinde M'berg-West...

...ist größer geworden – acht bis zwölf Personen, ein Mann ist auch dabei, spielen zusammen. Wenn Flötist*innen aus Leipziger Kreisen oder Hausmusiker*innen dazu kommen, sind es manchmal sogar 14.

Da wegen Corona monatelang nicht zusammen geübt werden konnte, musste jeder für sich allein üben. Via Computer online zu proben, war durch die zeitversetzte Übertragung nicht möglich. „Umso größer war dann die Freude, als wir uns endlich wieder treffen und zusammen üben konnten“, sagt Dr. Eva Klatte. „Da ich über meine Praxis zeitig ausreichend Corona-Tests bekommen hatte, war es sogar möglich, im November letzten Jahres ein besonderes Krippenspiel von uns in der Reformierten Kirche professionell aufzunehmen. Wir spielten mit Tontechnikern die ‚Orffsche Weihnachtsgeschichte‘ ein, das dauerte etwa sieben Stunden. Die Videoaufnahmen wurden dann in der bundesweiten Reformierten Kirche angeboten, sodass sie alle sächsischen Kirchgemeinden nutzen konnten. Das Konzert kam sehr gut an. Wir bekamen viele positive Rückmeldungen, auch weil es qualitativ sehr gut war.“ Der Flötenkreis beteiligte sich auch am Adventskalender der Leipziger Kirchen und trug dafür Anfang Dezember ein Stück für Gemshorn und Orgel vor.

„Dann ging monatelang nichts mehr, bis wir im Juli endlich wieder zusammen spie-



len konnten. Am 23. Juli konnte unser Flötenkreis zum ersten Mal in diesem Jahr, und vor vielen Zuhörern, in der Fahrradkirche auftreten. Es war eine sehr schöne Atmosphäre. Obwohl wir lange nicht zusammen proben und auftreten durften, haben wir keine Mitglieder verloren. Wir freuen uns über weitere Flötistinnen und Flötisten, die gern mit uns proben und auftreten möchten. Sie können zwei Mal zum Probespielen kommen. Wer dabei bleiben möchte, sollte bereit sein, zwei Mal monatlich zur Probe zu kommen. Uns ist wichtig, dass wir zusammen spielen, dass wir uns hören und aufeinander hören können.“

Das Flötenensemble besteht seit 2018 und kann 22 Blockflöten, von klitzeklein bis über zwei Meter groß, nutzen. Es spielt Musik von Dowland über Bach bis Arvo Pärt. „Wir haben an den wunderschönen Stücken für ein gut aufgestelltes Ensemble großen Spaß und spielen auch Tango und Ohrwürmer der Beatles und der Comedian Harmonists“, sagt Dr. Eva Klatte freundlich. „Vor Kurzem bekamen wir zwei neue große Flöten, Subbass

und Großbass, sie klingen wie Orgelpfeifen. Der Subbass ist über zwei Meter und der Großbass anderthalb Meter hoch, der Preis liegt bei 3.000 Euro und 5.000 Euro. Dazu kam auch ein neuer Gemshornsatz vom Gemshornbauer Rainer Schwarze.

Der Flötenkreis nimmt – jeweils abhängig von der Corona-Situation – unter anderem am 10. Oktober (oder am Ewigkeitssonntag) am Gottesdienst in der Leipziger Bethanienkirche teil sowie an der „Nacht der Hausmusik“ (geplant am 20. November). Für die Adventsmusik in der Martin-Luther-Kirche in Markkleeberg-West steht noch kein Datum fest. Auch beim „Schneeglöckchen-Gedenkmarsch“ möchte er wieder dabei sein, vorgesehener Termin ist der 13. April 2022. as

■ Proben sind an jedem zweiten und vierten Mittwoch ab 20.00 Uhr im Gemeindezentrum der Martin-Luther-Kirchgemeinde, Mittelstraße 3 (in Ferien nach Absprache).

■ Kontakt: Dr. Eva Klatte: evjote@gmx.de
www.martin-luther-kirchgemeinde.de



IG Katzenschutz feiert 20-jähriges Bestehen

Zu Jahresbeginn 2021 war noch unklar, ob und wann wir uns wieder gemeinsam mit Gästen treffen können. Im Mai beschlossen



wir dann: Wir wagen es – immerhin besteht unser Verein nun seit 20 Jahren. So möchten wir mit Ihnen am 25. September unser Herbstfest feiern und laden Sie herzlich dazu ein. Wir erwarten Sie von 13.00 bis 16.00 Uhr auf unserem Gelände in der Muldenalstraße 2k in Leipzig-Liebertwolkwitz.

Wir möchten in zwangloser Runde mit Ihnen ins Gespräch kommen, danke sagen, von unseren Tieren, Projekten und unserer Arbeit berichten und zeigen, was wir seit dem vergangenen Jahr geschafft haben.

Interessante Einblicke bietet eine kleine Fotoschau mit Aufnahmen vom Aufbau der

Katzenhäuser. Wir freuen uns, dass einige Vereinsgründerinnen ihr Kommen zugesagt und bestimmt allerhand zu erzählen haben. Spannend ist auch die Fotoausstellung mit Samtpfoten, die durch uns ein neues Zuhause gefunden haben.

Wie immer ist für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf diesen Tag – seien Sie herzlich willkommen! Da Vorhersagen schwierig sind, bitten wir Sie, sich über die zum Zeitpunkt geltenden Hygieneregeln zu informieren. IG Katzenschutz Leipzig e. V.

■ www.katzenschutz-leipzig.com

Graffiti-Projekt Markkleeberg am 31. August und 1. September



Lange hat man nichts vom Jugendbeirat gehört. Naja, das Ganze war selbstverschuldet, da wir die letzten Jahre kaum etwas gemacht haben. Natürlich war da die Dirtbikestrecke, aber diese zu bauen dauerte. Nun aber, in einer Zeit mit niedrigen Coronazahlen, konnten wir endlich mal wieder etwas anbieten: einen Graffiti-Workshop zum Thema „Diskriminierung und Ausgrenzung in unserer Welt“. Zusammen mit Patrick Seifried, auch bekannt als pat23, haben wir eine der Garagenwände

am Volksgut gegenüber dem Seniorenzentrum gestaltet.

Der Weg dahin war nicht einfach zu bewältigen, da durch Corona der Zeitpunkt immer weiter nach hinten verschoben werden musste. Schließlich konnten wir vor einigen Wochen alles klar machen.

Patrick als Workshopleiter zu haben, erwies sich als Glücksfall, da er uns jede Menge Raum für unsere eigenen Ideen gab. Wir konnten die Wand gestalten wie wir wollten und wurden von ihm in keinen Rah-

men gezwungen, was der Kreativität der Teilnehmenden entgegenkam. So entstand am ersten Tag bei allen Mitmachenden ein Plan, was sie auf eine Teilfläche der gesamten Wand bringen wollten. Die Ideen waren dabei sehr unterschiedlich und reichten von einem Herz, welches die Erde darstellte, bis zu einem spanischen Spruch. Am zweiten Tag ging es dann an die Wand und es bildeten sich noch spontane Ideen zur Gestaltung einiger freier Flächen.

Abschließend kann man sagen, dass das Projekt durchaus gelungen ist. Die Jugendlichen fanden es sehr schön, sich für zwei Tage mit dem Thema Diskriminierung auf künstlerische Art und Weise auseinanderzusetzen. Ein guter Grundstein für weitere Projekte.

Informationen zu weiteren Workshops und Veranstaltungen findet man auf Instagram @jugendbeirat_markkleeberg sowie auf den Seiten des CJD Ökohauses und des Jugendclub Palaver. *Quirin Ambrosch*

Mukolauf individuell noch bis 19.09.

Bereits seit 2010 veranstaltet der Mukoviszidose-Verein Leipzig seinen Spendenlauf und macht 2021 das Dutzend voll. Mehrere tausend Läufer, ein buntes Programm und strahlender Sonnenschein auf der belebten Anlage des TSV 1886 Markkleeberg – so der Plan für die Veranstaltung am 19. September. Nun machen steigende Coronainzidenzen dem Muko-Team, wie schon 2020, einen Strich durch die Rechnung. Schweren Herzens müsse man auch in diesem Jahr auf den Präsenzlaf verzichten, erklärt der Vereinsvorsitzende Kevin Kretschmer-Berthold. „Doch natürlich besteht noch bis zum 19. September für jedermann die Chance, sich mit individuell gelaufenen Kilometern an neuen Rekorden zu beteiligen und Spenden zugunsten unseres Vereins zu erlaufen.“ Ob man läuft, walkt oder geht, jeder noch so kleine Beitrag ist willkommen und dient der Investition in die Erforschung einer Therapie für Betroffene der unheilbaren Erbkrankheit. Über www.muko-leipzig.de können sich Läufer und Sponsoren registrieren, ihre Strecken eintragen oder die beliebten Mukolaufshirts und Tassen erwerben. Am Ende gibt sich der Verein kämpferisch: „Trotz aller Widrigkeiten freuen wir uns über jede Teilnahme und sind sicher, dass unser großes Familienfest für den guten Zweck im nächsten Jahr wieder in altem Glanz erstrahlen wird.“ *Pascal Teubert*

Bärenherz freute sich über intensive Gespräche

Das Kinderhospiz Bärenherz hat am Samstag, 11. September 2021, zu einem Tag der Begegnung auf der Wiese neben dem Kinderhospiz eingeladen. Interessierte und betroffene Familien hatten die Möglichkeit, sich über die Arbeit von Bärenherz zu informieren und ins Gespräch zu kommen. Besonders wichtig ist ein solcher Raum für Familien, die sich in einem ungezwungenen Rahmen über die Hilfsangebote informieren wollen. „Wir konnten intensive, gute Gespräche führen“, sagt Ulrike Herkner, Geschäftsführerin vom Kinderhospiz Bärenherz Leipzig e.V.

Durch einen kleinen Outdoor-Flohmarkt konnten die Sammelbüchsen gefüllt werden. Die Besucherinnen und Besucher haben fleißig getrodelt und gespendet. „Wir bedanken uns bei allen Spenderinnen und Spendern für ihre finanzielle Unterstützung, die das



Kinderhospiz dringend benötigt“, so Herkner. „Einen großen Dank richten wir auch an alle haupt- und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die den Tag auf die Beine gestellt haben.“ *PM Kinderhospiz Bärenherz*

■ **Bärenherz-Spendenkonto:**
IBAN: DE66 8607 0024 0012 1202 00

13. MUM – Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse am 8. Oktober 2021

Am 8. Oktober findet die 13. Ausgabe der Markranstädter Unternehmermesse MUM statt. In der Hochphase der Coronakrise hat sich gezeigt, wie schwierig es für junge Menschen war, einen geeigneten Ausbildungsplatz zu finden. Deshalb haben sich die Veranstalter der MUM 2021 für eine digitale Variante mit Schwerpunkt Berufsorientierung entschieden. Natürlich wird es wieder Vorträge zu verschiedenen

Berufsbildern geben, die Teilnehmenden können interaktiv Fragen stellen und sich intensiv mit dem jeweiligen Berufsbild auseinandersetzen. Mehr Infos gib es als Beilage in der kommenden Ausgabe des MSJ und natürlich am 8. Oktober von 8.45 bis 13.30 Uhr live auf www.markranstaedt.de. *red*



LVB-Abonnenten fahren in Deutschland gratis

Abo-Upgrade bis 26. September 2021: Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche können LVB-Abonnenten in ganz Deutschland Bus und Bahn nutzen. Mit der Aktion des Verbandes deutscher Verkehrsunternehmen profitieren Kunden vom Abo-Upgrade und können in ganz Deutschland kostenlos fahren. Dazu können sich Abonnenten auf www.besserweiter.de/abo-upgrade einmalig registrieren und erhalten dabei ein Aktions-Ticket der teilnehmenden Verkehrsunternehmen und -verbände. Im Registrierungsformular wird nach dem Verkehrsverbund/-unternehmen beziehungsweise Landestarif gefragt – dort müssen LVB-Kunden den Mitteldeutschen Verkehrsverbund auswählen. Während des Aktionszeitraums müssen Kunden dann nichts weiter machen. Als Nachweis gilt die Abo-Karte (Chipkarte) und das Aktions-Ticket. Dieses kann digital oder auch als Ausdruck vorgezeigt werden. Zusatznutzen (beispielsweise Mitnahme) der jeweiligen Abos gelten nach wie vor nur im MDV entsprechend der Abo-Bedingungen und können nicht deutschlandweit genutzt werden. Teilnahmeberechtigt sind bei dieser Aktion neben den klassischen Abo-Inhabern auch Schüler sowie Inhaber eines Semestertickets. Ausgeschlossen sind Nutzer von Abo Flex und LeipzigMOVE+.

„Mit ihrem Abo tragen unsere Kunden maßgeblich dazu bei, dass wir für alle einen stabilen und verlässlichen Nahverkehr anbieten können. Deswegen wollen wir uns mit dieser Aktion besonders bei unseren treuen Kunden bedanken“, so Sandy Brachmann, LVB-Bereichsleiterin Marketing.

Weitere Kundenvorteile bieten die Leipziger Verkehrsbetriebe während der Europäischen Mobilitätswoche. Diese steht ganz unter dem Motto „Aktiv, gesund und sicher unterwegs“. Vom 16. bis zum 22. September zeigen Akteure europaweit, dass Mobilität abseits vom Auto nicht nur nachhaltig, sondern außerdem gesund ist und Spaß macht. In Leipzig präsentieren sich während der Europäischen Mobilitätswoche viele Vereine, Initiativen und Unternehmen mit spannenden Aktivitäten für Groß und Klein. Die Verkehrsbetriebe beteiligen sich mit einem bunten Programm. Eine Übersicht dazu finden Sie unter www.L.de/emw. So gelten am 19. September – an diesem autofreien Sonntag ist der Ring für Fahrzeuge gesperrt – Einzeltickets als Tagesticket. Das gilt an diesem Tag für Bus, Straßenbahn, Flexa sowie S-Bahn in Tarifzone 110.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen während der Europäischen Mobilitätswoche finden Sie unter www.leipzig.de.

PM Leipziger Gruppe

Gewandhausorchester auf Tour



Am 11. September konnten Passanten am Cospudener und Markkleeberger See eine Überraschung erleben: Das Gewandhausorchester Leipzig veranstaltete bei zwei Pop-up-Konzerten ein kleines Programm mit seinen Blechbläsern. Zuvor war der Musiktruck schon zwei Tage in der Region unterwegs. Die Idee zu den Konzerten hatten Ina Hanuszkiewicz vom Gewandhausorchester und Stefan Macourek vom Logistikpartner DHL: „Wir möchten mit unseren Überraschungskonzerten den Menschen der Region Freude bringen und Lust auf die neue Spielzeit machen“, so Macourek. Bei den Besuchern kam die Botschaft an, die Musiker wurden mit viel Applaus verabschiedet. Wer nicht dabei sein konnte, findet einen Zusammenschnitt demnächst auf inmotion.dhl/gewandhausorchester *bw*

Vortrag: Parodontitis – Nur eine Erkrankung des Zahnfleisches?

Bei der Parodontitis handelt es sich um eine Entzündung, die zunächst nur das Zahnfleisch, später den eigentlichen Zahnhalteapparat befällt und unbehandelt letztlich zum Zahnverlust führt. Nach dem neuesten Stand der Wissenschaft kann diese Erkrankung mit ein Risikofaktor für Schlaganfall, Herz-Kreislauferkrankungen und andere

chronische Erkrankungen sein. Parodontitis und der Darm – das Mikrobiom – stehen in engem Zusammenhang. Daher ist es wichtig, was Sie für sich und Ihre Gesundheit tun, was Sie essen und wie Sie auf Ihren Säure-Basen-Haushalt achten können. Sie merken, das ist alles sehr komplex. Wir laden Sie ein, zu unserer Vortrags-Trilogie am 28. Septem-

ber, 28. Oktober und 23. November 2021 ab 19.00 Uhr in unsere Praxisräume. Lassen Sie sich beraten, was Sie bei Zahnfleischbluten tun können und wie alles zusammenhängt. Autoren von Bestsellerbüchern werden Sie mit ihren Vorträgen begeistern. Wir freuen uns auf Ihre Zusage!

Das Team Ihrer Zahnarztpraxis am Ring



Vorträge, die Dich berühren

Wir laden herzlich zu spannenden Vorträgen und Austausch ein:

28. September ab 19:00 Uhr
Ort: Ring 9 in Markkleeberg



Sollten die Umstände eine Veranstaltung nicht zulassen, wird ein Online-Meeting-Link per E-Mail geschickt.



Warum uns Veränderungen so schwerfallen und was alle Eltern wissen sollten.



Was bedeutet es, wenn mein Zahnfleisch blutet?

Dr. med. dent. Claudia Hermann



Ring 7-9 • 04416 Markkleeberg
Tel. 03 41 / 35 80 469
Fax 03 41 / 35 02 508

Sprechzeiten:
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

www.zahnarztpraxis-am-ring.de • info@zahnarztpraxis-am-ring.de

Ausblick: Die Handball-Saison 2021/2022 naht

Neue Heimspielstätte ab September



Das Zeltlager vor einigen Wochen hat gezeigt, dass das Vereinsleben gefehlt hat. Mittlerweile ist ein geregelter Trainingsbetrieb eingeleitet und die Handballmannschaften des TSV 1886 Markkleeberg bereiten sich auf ihre jeweiligen Spielzeiten vor. Wie schon im letzten Jahr ist die Euphorie groß – die Sorge vor einer erneuten verkürzten oder gar abgebrochenen Saison schwingt allerdings mit. Die nächsten Wochen werden zeigen, wie sich der nahende Spielbetrieb gestaltet.

Klarheit in einer anderen Sache gibt es bereits vor Saisonstart: Als neue Trainings- und Heimspielstätte wird ab September dauerhaft die Sporthalle des Rudolf-Hildebrand-Gymnasiums in der Mehringstraße dienen. Vor allem organisatorische Gründe und neue Trainingszeiten sind der Grund hierfür. Umso besser ist es nun, dass dadurch alle Teams zwei feste Einheiten pro Woche haben. Die neuen Zeiten sind unter diesem Artikel zu finden, weitere Infos für alle Interessierten gibt es unter www.tsv1886-handball.de.

Die E-Jugend konnte in ihrem Premierenjahr leider nicht so viel Spielpraxis sammeln wie erhofft. Umso wichtiger ist es jetzt, dass die aktuelle Trainingsarbeit auf die Probe gestellt werden kann. Zum Auftaktspiel geht es am letzten September-Wochenende nach Torgau. Danach warten im Saisonverlauf fünf weitere Mannschaften aus dem Spielbezirk Leipzig auf die Jüngsten, neben Eilenburg, Mölkau und Taucha wird auch gegen LVB und den SC DHfK gespielt. Es folgen sicherlich spannende Spiele und jede Menge tolle Erfahrungen, wenn der endlich Ball wieder durch die Halle fliegt.

In der männlichen D-Jugend misst sich das Team des TSV in Staffel zwei der Bezirksliga mit Mannschaften aus Böhlen, Torgau, Waldheim und Leipzig. Den Startschuss in die neue Saison bildet dabei am 10. Oktober das Heimspiel gegen den Turn- und Sportverein aus Mockau. Die folgende Spielplanung ist äußerst interessant gestaltet: im Anschluss stehen weitere drei

Heimspiele auf dem Programm, bevor es danach fünfmal in die Fremde geht. Den Vorrundenabschluss im April 2022 können die Jungs dann wieder zu Hause bestreiten. Die Chancen auf eine lange Heim- oder Auswärts-Siegesserie stehen also bestens.

Eine Jugend „nach oben gewandert“ sind die Mädels um Trainer Jörg Böttcher. Leider fehlt durch die coronabedingt ausgefallene Vorsaison etwas Spielpraxis in der D-Jugend. Dennoch ist der Teamgeist groß genug, um auch eine gute C-Jugend-Saison zu spielen. Anders als im Vorjahr wird die Bezirksliga nun in zwei Vorrundenstaffeln ausgespielt und nicht in einer Gesamliga. Die Gegnerinnen sollten dennoch zum größten Teil bekannt sein, neben den festen Größen aus Delitzsch und von MoGoNo geht es auch gegen Mannschaften aus Eilenburg und Leipzig. Der Saisonstart findet am 10. Oktober in heimischer Halle ebenfalls gegen den Mockauer TuS statt.

Die beiden C-Jugend-Mannschaften von Frank Pietzsch und Max Karehnke gehen 2021/2022 in zwei getrennten Staffeln an den Start. In Staffel eins warten Kontrahenten aus Naunhof, Delitzsch, Zwenkau, Rückmarsdorf und Mockau. Staffel zwei ist um eine Mannschaft reicher und bietet Duelle mit MoGoNo, Mölkau, Torgau, Eilenburg, Döbeln und Turbine. Da ist die ein oder andere spannende Auswärtsfahrt garantiert. Beide Markkleeberger Teams eröffnen ihre Saison, ebenfalls zunächst mit der Vorrunde, am 10. Oktober in der Mehringstraße.

Für die A-Jugendlichen geht es in das letzte gemeinsame Jahr vor dem Erwachsenenbereich. Durch den Zusammenschluss mit dem Spielbezirk Chemnitz warten, wie bereits im Vorjahr, auch Gegner aus Niederwiesa und Lichtentanne. In der zugeordneten Staffel zwei spielt der TSV zudem gegen Lokalgrößen wie MoGoNo und Lok Mitte. Der Saisonstart ist hier bereits für Ende September angesetzt und lässt die Markkleeberger in Delitzsch gastieren. Die Platzierungsrunde läuft dann im Frühjahr an.

Im Männerbereich hat die Kreisliga Leipzig ihren Stammgast aus Markkleeberg zurück und ist mit einer 12er Staffelfstärke vollgepackt bis oben hin. Der letztjährige Umbruch über die Kreisklasse sowie der geplante Aufstieg konnten leider nur für ein Spiel (29:26 gegen Zwenkau III) in Angriff genommen werden. Nichtsdestotrotz soll die Saison den Umständen entsprechend besser laufen, perspektivisch sollen die Jugendspieler eingebunden werden und generell wäre eine längere Periode des Spielbetriebs wünschenswert. Feste Kreisliga-Größen wie Chemie Leipzig, Roland Belgern oder Leipzig City treffen 2021/2022 auf mutmaßlich ehemalige Jugendteams aus Waldheim und Böhlen und versprechen dadurch einige interessante Begegnungen. Los geht es am 26. September zu Hause gegen Borna II und den damit verbundenen sehr guten Erinnerungen an die letzten beiden Begegnungen aus der Kreismeister-Saison (45:21, 43:18).

Insgesamt bleibt abzuwarten, ob sich ein regelmäßiger Spielrhythmus einstellt oder die Saison selbst, bevor sie so richtig begonnen hat. Alle Beteiligten hoffen das Beste und wünschen vor allem den Jugendteams die Erlebnisse, die den Vereinssport ausmachen und zuletzt etwas zu kurz gekommen sind: gesunden Ehrgeiz im Training, Vorfreude auf die Spiele, gemeinsame Erfolgserlebnisse und (leider) dazugehörige Rückschläge, lustige Auswärtsfahrten, aber vorrangig Spaß am Handball. Allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen eine tolle und maximal erfolgreiche Saison 2021/2022!

Moritz Held

■ Trainingszeiten Sporthalle Mehringstraße:

- Männer und mJA: Mi und Fr 20.00 – 21.30 Uhr
- mJC: Mi und Fr 18.30 – 20.00 Uhr
- mJD und mJE: Di 17.00 – 18.30 Uhr und Fr 15.30 – 17.00 Uhr
- wJC: Mi und Fr 17.00 – 18.30 Uhr

Wer hat einen Denkkzettel verdient?

Verbraucherzentrale Sachsen stellt fünf Unternehmen für den Negativpreis „Prellbock“ zur Wahl

Fragwürdige Kundenakquise, unklare Abrechnungen, schleppender Kundenservice oder zu geringe Zinsen – auch 2021 haben die unterschiedlichsten Unverschämtheiten Verbraucher*innen auf die Palme gebracht. Deshalb gibt die Verbraucherzentrale Sachsen auch in diesem Jahr den Menschen eine Stimme, um bis zum 31. Oktober 2021 zu entscheiden, welches Unternehmen den Negativpreis der Verbraucherzentrale Sachsen verdient hat. Beteiligen kann man sich unter www.verbraucherzentrale-sachsen.de/prellbock2021.

Erstmals haben die Verbraucherschützer*innen aus Sachsen eine Vorauswahl getroffen. Basierend auf Geschichten aus der Beratung, persönlichen Erfahrungen und Marktbeobachtung stehen nun die Top-5-Unternehmen zur Abstimmung fest.

„Mit nur einem Klick können alle verärgerten oder enttäuschten Kund*innen dieser fünf Anbieter nicht nur ihrem Ärger Luft machen, sondern auch etwas bewirken“, erklärt Claudia Neumerkel, Juristin bei der Verbraucherzentrale Sachsen. Auch wenn ihn in der Vergangenheit keiner haben wollte – gab es zusätzlich zum Negativpreis Prellbock noch eine Klage oben drauf, um Verbraucher*innen zu ihrem Recht zu verhelfen oder unzulässige Geschäftsmodelle zu beseitigen. In diesem Jahr soll es zusätzlich einen direkten Mehrwert für alle Betroffenen geben. Nach der Bekanntgabe des Gewinners Anfang Dezember schließt sich eine attraktive Aktionszeit für alle Betroffene

an. Welche Aktion das genau sein wird, hängt davon ab, wer auf dem Treppchen ganz oben steht:

- **Primastrom:** Unerlaubte Werbeanrufe oder unerlaubte Kundenakquise, wahrheitswidrige Angaben oder Vorspiegelung falscher Tatsachen, unberechtigte Forderungen.
- **Sparkasse Vogtland:** Angekündigte Verwahrentgelte für Girokonten, zu geringe Zinsen, gekündigte, lukrative Sparprodukte und vieles mehr hinterlassen verärgerte Kund*innen.
- **Sparkasse Zwickau:** Zu geringe Zinsen und gekündigte, lukrative Sparprodukte nagen am Vertrauen der Kund*innen in ihre Sparkasse.
- **Vodafone Deutschland:** Schleppender Kundenservice, fehlerhafte Kündigungsbestätigungen und unberechtigte Forderungen bringen Kunden auf die Palme.
- **Voxenergie GmbH:** Unerlaubte Werbeanrufe, unklare Forderungen und undurchsichtige Preiserhöhungen sorgen für endlose Beschwerden.

Der Prellbock ist der Negativpreis der Verbraucher*innen. Er wird seit 2013 im Zweijahres-Rhythmus verliehen. Die Trophäe wurde in den zurückliegenden Jahren weder von B2B Technologies (2013), der MGN GmbH (2015), der Sparkassen Vogtland & Erzgebirgssparkasse (2017) oder PYUR (2019) angenommen. Rechtliche Schritte wurden allerdings in allen Jahren gegen die Gewinner eingeleitet.

PM Verbraucherzentrale Sachsen

Buch Finanzplaner Berufseinsteiger: Gleich richtig loslegen

Mit dem ersten eigenen Geld kommen viele Fragen: Welche Bank passt zu mir? Wie kann ich Steuern sparen, Vermögen aufbauen und für später vorsorgen? Welche Versicherungen brauche ich wirklich? Im Finanzplaner Berufseinsteiger werden die wichtigsten Fragen geklärt. Von Girokonto und Kreditkarte über Steuern bis Vermögensaufbau und Versicherungen zeigt der neue Finanztest-Ratgeber anhand von Infografiken, Beispielrechnungen und Checklisten worauf es ankommt – dazu braucht es kein Vorwissen.




Wer zum ersten Mal Geld verdient, versucht sich zunächst einen Überblick über die eigenen Finanzen und Versicherungen zu verschaffen. Der Finanztest-Ratgeber setzt klare Schwerpunkte auf vier Bereiche der Finanzplanung: Alltägliche Einnahmen und Ausgaben, Absicherung von Risiken, Notfallreserve und Sparen sowie Vermögensaufbau und Altersvorsorge. Übersichtsgrafiken, Praxis-Tipps und Anwendungsbeispiele vereinfachen den Einstieg ins Thema – anschaulich und praxisnah.

In sieben Schritten liefert dieser Ratgeber eine Finanzplanung mit klaren Handlungspaketen, die mit wenig Aufwand verbunden und dennoch effizient ist.

Der Finanzplaner Berufseinsteiger ist im Handel erhältlich. Über www.test.de/finanzplaner-berufseinsteiger kann er online bestellt werden.

PM Stiftung Warentest



Heikes Fußpflege

im Hausbesuch fachgerecht und gewissenhaft, damit sich Ihre Füße wieder wohlfühlen

Heike Ledig · Städtelner Straße 39 · 04416 Markkleeberg
Tel. Terminvereinbarung unter (0341) 3587949

Goldschmiede Werner

- ◆ individuelle Neuanfertigungen
- ◆ Verkauf von Gold- & Silberschmuck
- ◆ Uhren für Damen, Herren & Kinder
- ◆ Reparaturen modern und antik
- ◆ Batteriewechsel

Öffnungszeiten: Mo / Di: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr
Mi / Do / Sa: geschl. ◆ Fr: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 17:30 Uhr

Rathausstraße 20 ◆ 04416 Markkleeberg ◆ Tel. 0341 3502910
www.werner-goldschmiede.de



Blumenhaus Brenner

Meisterbetrieb für Floristik

Blumen für jeden Anlass, Montag bis Samstag ab 8:00 Uhr!

Jetzt aktuell...

sichern Sie sich jetzt ein Winterquartier für Ihre Pflanzen. Gern senden wir Ihnen die aktuellen Informationen zur Überwinterung von Pflanzen in unserem Gewächshaus zu.

BLUMENHAUS BRENNER & HHG BRENNER
Bornaische Straße 21
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 33 83 117
E-Mail: info@blumenhaus-brenner.de
Internet: www.blumenhaus-brenner.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

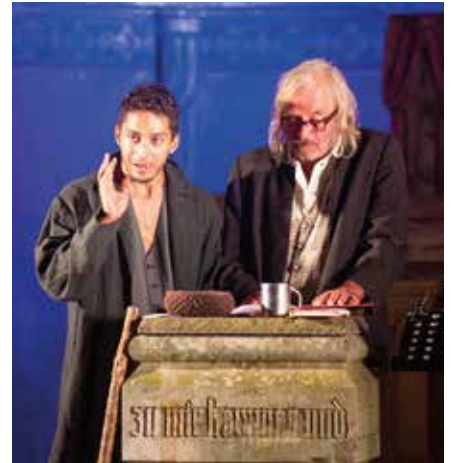





■ Von Kunst, Kultur und sportlichen Highlights

Neues entdecken können Kunstfreunde seit dem 4. September: Die neue Freiluftgalerie wurde mit dem Kunstwinkelfest eingeweiht. Besucher konnten an zahlreichen Ständen Bilder, Keramik und vieles mehr erwerben, auch einen Büchermarkt gab es. | Am Torhaus Dölitz fand eine Woche später das Torhausfest statt. Ein Höhepunkt war das Marionettentheater mit historischen Figuren. | Sportfreunde konnten tags darauf beim Südraum-Marathon den Störnthaler und Markkleeberger See laufend und per Rad entdecken. | Der zweite Septembersonntag ist auch der Tag des offenen Denkmals. Hierbei konnte man etwa den Dachboden der Martin-Luther-Kirche oder den Keller der ehemaligen Brauerei Zöbiger (heute Firma HOLL) erkunden. *bw*







Drei Morde für die MörderMitzi – Alpenkrimi

Lesung mit Isabella Archan

01.10.2021 | 19:30 Uhr | Stadtbibliothek

Eintritt 8,-/ 6,- € an der Abendkasse | Einlass ab 19:00 Uhr
Wir bitten um Voranmeldung in der Stadtbibliothek Markkleeberg.

... SEENsationell in Sachsen.
www.markkleeberg.de

58. Internationales Frohburger ADAC-Dreiecksrennen



Am 18. und 19. September können sich Motorsportfreunde auf Motorradrennen der Extraklasse freuen. Auf der rund 4,8 Kilometer langen Rennstrecke finden am Samstag das freie Training und die Qualifikation für die Rennen am Sonntag statt. Die Rennen in den einzelnen Wertungsklassen starten sonntags alle 45 Minuten zwischen 8.30 und 16.45 Uhr. Mehr Infos auf www.frohburger-dreieck.de. bw

für die Rennen am Sonntag statt. Die Rennen in den einzelnen Wertungsklassen starten sonntags alle 45 Minuten zwischen 8.30 und 16.45 Uhr. Mehr Infos auf www.frohburger-dreieck.de. bw

LAGOVIDA **travdo**
Hotels & Resorts

· natürlich · lebendig · erholen ·

Köstliche Herbst Highlights im LAGOVIDA, dem Ferien Resort am Störnthaler See

10.10.2021 - Zauberdinner, 50€ p.P., 3-Gang Menü
mit dem Zauberkünstler Tim Stüdemann | Einlass: 17.30 Uhr | Beginn: 18.00 Uhr

14.11.2021 - Kriminal-Dinner, 50€ p.P., 3-Gang Menü
mit dem Comedy Duo „Söhne Mama's“ | Einlass: 17.30 Uhr | Beginn: 18.00 Uhr

05.12.2021 - Musikalische Adventslesung, 50€ p.P., 3-Gang Menü
Lassen Sie sich verführen in eine vorweihnachtliche Auszeit!
Einlass: 17.30 Uhr | Beginn: 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
(Reservierung erforderlich)

RESERVIERUNG:

LAGOVIDA GmbH
Hafenstraße 1 • 04463 Großpösna • Telefon: 03 42 06 - 775 0
buchung@lagovida.de • www.lagovida.de

KulturGUIDE im September / Oktober

Bitte beachten Sie, dass Einschränkungen jederzeit möglich sind. Auch kann eine geplante Veranstaltung doch noch ausfallen. Bitte informieren Sie sich bei der jeweiligen Einrichtung vor einem Besuch.

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 18.09., 09.45 Uhr **Gemeinsam entspannt**
Eltern-Kind-Yoga mit Silke Kapustin
 - 23.09., 09.30 Uhr **Erste Hilfe bei Baby- & Kleinkindunfällen**
Vortrag aus der Reihe „Gemeinsam wachsen“
 - 12.10., 18.30 Uhr **Vegetarisch kochen** mit Vera Kirstein
Thema: Freestyle
 - 16.10., 09.00 Uhr **Second-Hand-Markt**
für Herbst- und Winterkinderbekleidung

Bei allen Veranstaltungen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich!
Weitere Termine und Anmeldung: www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 19.09., 10.00 Uhr **Schulanfangsgottesdienst**
mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 26.09., 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. i.R. Dr. Seidel
 - 03.10., 10.00 Uhr **Gottesdienst** zum Erntedankfest; mit Pfr. Bohne; anschl. Pilgern zur Johanniskirche
- **Fahrradkirche Zöbiger**
(bis 31.10. tgl. 10-18 Uhr Offene Kirche)
- **Gemeindehaus Wachau**
03.10., 08.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. Weber
- **Gemeindezentrum Mitte** (Mittelstraße 3)
29.09., 18.00 Uhr **Musikalische Andacht** mit der Klasse von Susanne Ostapshyn; mit Kantor Zimpel
- **Katharinenkirche Großdeuben**
(1. & 3. Sa 15-17 Uhr Offene Kirche)
19.09., 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Lektor Kugler





Musikschule FANTAMUSIE

M. - Großstädteln – Alte Str. 1
M. - Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M. - West – Koburger Str. 101
Lpz. - Connewitz – Bornaische Str. 85

ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

KLAVIERKURS
für Erwachsene

Ab Oktober
Montag 19:00 Uhr

Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65

Mehr Infos online:
www.fantamusie.de

■ Kirche Großstädteln

(Di 16-17 Uhr & Sa 15-17 Uhr Offene Kirche)

- 26.09., 10.00 Uhr **Gottesdienst** zum Erntedankfest; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- 03.10., ab 10.00 Uhr **Familiensonntag** „Farben im Herbst“; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Martin-Luther-Kirche

(bis 31.10. Sa/So 16-18 Uhr Offene Kirche mit Ausstellung Hannelore Röhl)

- 18.09., 18.00 Uhr **Musikal. Andacht** „Gestrichenes von Barock bis Romantik“ mit dem Ensemble Concertino
- 19.09., ab 10.00 Uhr **Konfirmationsgottesdienste** mit Pfr. Bohne
- 26.09., 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. Bohne
- 03.10., 10.00 Uhr **Gottesdienst** zum Erntedankfest; mit Pfr. i. R. Dr. Haubold

■ St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00, Fr 18.00 und So 10.30 Uhr
Heilige Messe

Ausstellungen · Museen

■ Bergbau-Technik-Park (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus. Kernstücke der Ausstellung sind der Schaufelradbagger 1547 und der Absetzer 1115.
www.bergbau-technik-park.de

26.09.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“

■ Deutsches Fotomuseum (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung **Fotofaszination**

Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.

www.fotomuseum.eu

bis 03.10.

Wolfgang Sommer – Das Wunderbare vor der Tür

Die Fotografien sind Portraits von Pflanzen, die den Blick erweitern und uns mahnen, den unverantwortlichen Vernichtungsfeldzug gegen die Natur zu beenden und den Blick und damit auch den Sinn für die Schönheit und den Wert der Naturwelt wiederzugewinnen.

bis 02.11.

CEWE Photo Award: Our world is beautiful

Das Motto des weltweit größten Fotowettbewerbs, die Schönheiten der Welt zu entdecken und zu fotografieren, ist ein Weckruf des Optimismus, der uns auffordert, positiv zu denken.



Ihr kultureller Kurzurlaub in der Seeperle

Mit Herbstbeginn starten in unserer Seeperle auch die kulturell-kulinarischen Höhepunkte!
Alle Infos finden Sie auf unserer Homepage.

Restaurant Seeperle im Seepark Auenhain
Am Feriendorf 2 • 04416 Markkleeberg
☎: 034297 / 98 68 0 • www.seepark-auenhain.de

■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.

www.vde-leipzig-halle.de/sammlung

28.09., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ Galerie Poiesis (Rathausstraße 69, Mi/Fr/Sa 14-18 Uhr) bis 09.10.

Ausstellung „Still“ – Malerei von Michael Schmidt

■ Martin-Luther-Kirche (Sa/So 16-18 Uhr) bis 31.10.

Ausstellung **Hannelore Röhl**

Hannelore Röhl, in Leipzig und Kohren-Sahlis zu Hause, hat in ihren Aquarellen sensibel und sinnbildhaft die Landschaft zwischen diesen Orten dargestellt.

■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 12-18, Sa/So 10-18 Uhr)

Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn – am Wochenende auch mit der Dampflokomotive.

www.modellbaupark.de

■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

www.torhaus-markkleeberg.de

■ Pfarrhaus Wachau (Kirchplatz 1)

10.10., 14.00 – 19.00 Uhr

Tag des offenen Ateliers

Pfarrer i. R. Eberhard Eichhorn öffnet sein Atelier; Eintritt frei

Ab 12:00 Uhr sind wir für Sie da ...

... täglich bis mind. 22:00 Uhr! *
(Montag Ruhetag)

Bestell-Hotline:

☎ (0341) 33 80 33 0

* vorübergehende Öffnungszeiten



BOWLING BAR

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg
www.bowlingcenter.de

■ **Rathaus, Foyer** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei) bis 11.10.
„Kunst hält wach“ – Malerei von Beate Mondring-Kolodzie, Christina Köhler, Rosemarie Wendicke und Eckhard Sieber
Die Bilder zeigen, wie unterschiedlich die Handschrift der ausstellenden Künstler sein kann. Ob ein Bild in Öl, in Acryl oder als Aquarell ausgeführt ist, offenbart es jedoch immer ein Stück der Seele seines Schöpfers.



■ **Weißes Haus** (1. OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen, Eintritt frei) bis 17.12.
„Denn alle Reisen der Welt sind in mir...“ – Malerei Werner Tübke
Die Reisebilder nehmen im Werk von Werner Tübke einen wichtigen Platz ein: „Wandern zwischen den Nebeln und Zeiten, da wird beim Gehen ein Assoziationsreichtum lebendig, der in seiner Fülle beglückt“, sagte er einmal. Eine ganze Reihe der Objekte ist erstmalig zu sehen.

16.09., 19.00 Uhr: Künstlergespräch Michael Triegel & Dr. Richard Hüttel
■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)
Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen tausend Figuren.
bis 20.12.: Sonderausstellung: Ulanen, Turkos, Mitraillen
www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**
bis 25.09.
outside-Festival – Kultur unter freiem Himmel
Im agra-Messepark erwartet Sie fast täglich ein buntes Programm, z. B.:
21.09. Colour Haze & Soulsplitter
25.09. Heavy Rock Total! Festival 2021
www.outside-leipzig.de

■ **Atlanta Hotel International Leipzig**
25.09., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)
Krimi total Dinner: Eine Leiche für die Braut
Ein spannenden Krimi kombiniert mit einem luxuriösen Vier-Gänge-Menü.

■ **Dölitzer Wassermühle**
15.09., 17.00 Uhr
Wildobstwanderung im agra-Park
Was wächst denn da? Wildapfel, Hagebutte, Schlehe und mehr. Rundgang mit Kräuterpädagogin Katrin Erben und Landfrau Urte Grauwinkel.
www.doelitzer-wassermuehle.de

■ **Kanupark Markkleeberg**
28.09.
MITGAS Schüler-Rafting: Finalläufe
Beim MITGAS Schüler-Rafting messen Schülerinnen und Schüler der Region ihre Kräfte beim Wildwasser-Rafting. Finale mit den acht besten Teams.

■ **Kirchenruine Wachau**
19.09., 17.00 Uhr (bei Regen im Gemeindehaus)
Hands on Strings: „Free Ride“
Seit Jahren prägen die beiden Musiker Thomas Fellow und Stephan Bormann eine neue Definition für Gitarrenmusik und spielen mit der Intensität einer Band und den Klangfarben eines Orchesters.
www.kirchenruine-wachau.de



■ **Kletterpark am Markkleeberger See** (Fr 12-19, Sa/So 10-19 Uhr)
Genießen Sie den Panoramablick über den Markkleeberger See. Direkt unterhalb kann der Golfschläger in der Adventure-Golf-Anlage geschwungen werden.
www.kletterpark-markkleeberg.de, www.adventuregolf-markkleeberg.de

■ **Markkleeberger See** (tgl. stdl. 11-16 Uhr ab Seepromenade)
Rundfahrten auf dem Markkleeberger See
www.personenschiffahrt-leipzig.de

18./19.09.
Fischerfest am Markkleeberger See (Seepromenade)
Wenn der Duft frisch geräucherter Fische über die Seepromenade zieht, stehen die Genießer Schlange. Zahlreiche Tische am Wasser laden zum sofortigen Verkosten ein.

18./19.09. & 24.-26.09.
CrossDeLuxe (Nähe Kanupark)
Der spektakuläre Crosslauf ist die Herausforderung für alle, die Ihre Grenzen austesten wollen. Mit 30 Hindernissen und jeder Menge weiterer Unwegsamkeiten ist der CrossDeLuxe einer der abenteuerlichsten Läufe seiner Art. Mit dabei sind auch Familien- und Firmenläufe.
www.crossdeluxe.de



■ **Rathaus, Lindensäle**
18.09., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal)
1. Sinfoniekonzert „ROMANTIK pur“ mit dem LSO
Werke von Antonin Dvorák und Johannes Brahms; mit Valentino Worlitzsch (Violoncello) und Robbert van Steijn (Dirigent)
18.30 Uhr: Konzerteinführung mit Claudia Forner

12.10., 19.00 Uhr (Kleiner Lindensaal)
Abenteuer Fernweh 2021 – Asien auf ganz besondere Weise
Südostasien vom Fahrrad aus entdecken – präsentiert von Stefan Reinhart. Die verschiedenen Touren führen Sie durch Kambodscha, Myanmar, Vietnam und mehr abseits der ausgetretenen Touristenpfade. Versteckte Pfade hinter Angkor Wat, einsame Bergstraßen in Laos, kurze Bootsfahrten über Myanmars Flussarme, wilde Elefanten am Wegesrand auf Sri Lanka, verborgene Tempelkursektionen in Thailand oder unentdeckte Aussichtspunkte in Vietnam. asia by bike nimmt Sie mit auf eine Reise zu den kulturellen Höhepunkten der Region.



■ **Seepark Auenhain, Restaurant Seeperle**
08.10., 20.00 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)
Wenn Puppen feiern, kann es nur im Chaos enden
Baurednershow mit Roy Reinker; bitte reservieren
www.seepark-auenhain.de

Seit über 20 Jahren

MEINEL
STEUERBERATER

Sie sind Rentner?

Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 ♦ 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 ♦ 35 88 742
E-Mail: info@steuerberater-meinel.de

■ **Stadtbibliothek**

01.10., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)

Lesung mit **Isabella Archan: Drei Morde für die MörderMitzi**
Herrlich schräg und bitterböse: Mitzi ist eine Eigenbrötlerin mit dem unangenehmen Talent, Mörder scheinbar magisch anzuziehen und sich selbst immer in den größten Schlamassel zu manövrieren. Bitte voranmelden.

07.10., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)

Lesung mit **Jonathan Böhm: Wir sind allein unter den Bäumen**

Jonathan Böhms Roman spielt Anfang des Jahrtausends in Schwerin. Der Autor erzählt in eindringlicher Sprache von einer Gruppe junger Menschen. Jeder versucht auf seine Weise sein Glück und kann dabei nur auf sich selbst zählen. Eintritt frei, bitte voranmelden.



■ **Stadtgebiet Markkleeberg**

bis 25.09.

STADTRADELN in Markkleeberg

www.stadtradeln.de/markkleeberg

18.09., 13.00 – 15.00 Uhr

World Cleanup Day 2021 – Markkleeberg räumt auf

Mach mit bei der weltweit größten Sammelaktion und befreie unsere Straßen, Parks, Strände, Wälder und Flussufer von achtlos beseitigtem Abfall. Ab 16.00 Uhr gibt es für alle Teilnehmenden am Ökohaus ein kleines After-Cleanup-Event.

08. – 10.10., ganztägig

7-Seen-Wanderung

Suche Dir eine geeignete Strecke, schnapp Dir Deine Wanderfreunde und erlebe ein Wanderevent der Superlative! Nicht nur für Langstreckenwanderer, sondern auch für Genusswanderer ist jedes Jahr etwas dabei!

www.7-seen-wanderung.de

■ **Torhaus Markkleeberg**

26.09., 16.00 Uhr (Einlass 15.30 Uhr)

Endlich wieder ein Konzert!

Klavierkonzert mit der chilenischen Pianistin **Nora Tagle**.

www.torhaus-markkleeberg.de

■ **Volkshochschule (Am Festanger 1)**

15./22.09., 19.00 Uhr

Was steht zur Wahl?

Zur Wirtschafts- & Sozialpolitik und zur Außen- & Klimapolitik werden die Programme der fünf im Bundestag vertretenen Parteien unter die Lupe genommen.

01.10., 18.00 Uhr

Geschmackssache Politik – Blick über den Tellerrand nach Tansania

Kochabend mit Vortrag und Gespräch zur aktuellen politischen Lage; bitte voranmelden

■ **Weißes Haus**

26.09., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Herfurthsche Hausmusik – Chopin & Paris

Werke von Fryderyk Chopin, Franz Liszt und Felix Mendelssohn Bartholdy

29.09., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Die Zukunftstagebaue der DDR am Beispiel der Räume Leipzig, Bitterfeld, Halle & Magdeburg

Die Energieversorgung der DDR war auf einheimische Braunkohle angewiesen. Ein gigantisches Suchen nach Kohlevorkommen und anderen Bodenschätzen umfasste das gesamte Gebiet der DDR. Die Planungen für neue Tagebaue reichten bis ins Jahr 2100. Der Tagebau Espenhain nahm 1945 den Regelbetrieb auf, die Entwicklung wird von Thomas Schmidt dargestellt; präsentiert von Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

■ **Weißes Haus**

11.10., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Fast 100 Jahre Puppen und ihre Bekleidung von Emma Sturm

Die Arbeiten von Emma Sturm hatten schon in den 1920er-Jahren einen Namen. 1945 gründete sie mit ihrer Tochter die Kunstwerkstatt Sturm. Die Puppenbekleidung fand ihren Weg bis nach Paris zu Karl Lagerfeld, noch heute existiert die Puppenmodenfertigung. Referent: Joachim Irmscher (Enkel der Gründerin); aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



17.10., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Operette – Alexander Voigt & Freunde

Klassischer Operettennachmittag der Extraklasse.

21.10., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Musikalische Soiree – Klassenkonzert Klavier

Gestaltet von der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig. Konzert mit Studierenden der Klasse Prof. Gerald Fauth.

24.10., 18.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Herfurthsche Hausmusik – Chopin & Paris, Festlicher Salon

Werke von Fryderyk Chopin, Francis Poulenc und Albert Lavignac

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Geführte Rundgänge durch das Gohliser Schlösschen

Nachdem bereits der wunderschöne Barockgarten des Gohliser Schlösschens immer dienstags bis sonntags zwischen 10.00 und 20.00 Uhr große und kleine Gäste zum Verweilen, Ausruhen und Genießen einlädt, können interessierte Besucherinnen und Besucher nun auch an geführten Rundgängen durch die prächtigen Innenräume des bedeutendsten Barockdenkmals der Stadt Leipzig teilnehmen. Auf einer 45-minütigen Führung erkunden die Gäste den Musenhof und erfahren mehr über die bewegte Kultur- und Baugeschichte dieses einmaligen Landsitzes und können als Höhepunkt die prächtige Deckenausmalung im Oesersaal bewundern. Die öffentlichen Führungen finden jeden Sonntag um 11.00 Uhr statt. Treffpunkt ist der Eingang Menckestraße 23. Weitere Infos und Buchung von Führungen telefonisch unter 0341 58615846 oder online auf www.gohliserschloesschen.de. *PM Gohliser Schlösschen*



Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.
Ticket-Hotline: 01806 700 733 (24h/7 Tage), Lieferung nach Hause möglich
Online-Tickets unter: www.reservix.de und www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps
Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.
Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg:
Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr
Okt. – Mrz.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Im Gespräch mit Dr.-Ing. Olaf Winne



■ Was war der Beweggrund für Ihre Kandidatur?

Als Familienvater, Unternehmer und promovierter Ingenieur gehen mich viele Themen in unserer Gesellschaft an. Daher möchte ich die Entwicklung in unserem Land mitgestalten. Für den Erhalt unserer erfolgreichen sozialen Marktwirtschaft, der Modernisierung unserer Infrastruktur und der Bildung sowie für die freie demokratische Grundordnung kämpfe ich mit Leidenschaft, damit auch unsere Kinder und Enkel in Freiheit und Selbstbestimmung in einem friedlichen Land leben können.

■ Wo setzen Sie ihr Schwerpunkt-Thema in Ihrem Wahlkampf?

Grundrechte, Wirtschaft und Digitalisierung. Die Grund- und Freiheitsrechte dürfen nicht weiter eingeschränkt werden. Wir brauchen einen offenen Diskurs, andere Meinungen dürfen nicht mit dem erhobenen moralischen Zeigefinger erdrückt werden. Die soziale Marktwirtschaft ist dabei das verbindende

Erfolgsmodell unseres Landes. Dazu gehört auf der einen Seite das Leistungsprinzip mit einem verantwortungsvollen Unternehmertum nach marktwirtschaftlichen Prinzipien und auf der anderen Seite ebenfalls die Unterstützung und Förderung bedürftiger oder benachteiligter Menschen. Engagement muss in jedem Bereich anerkannt und nicht mit Verboten und einem zu engen Regelkorsett erdrückt werden. Dabei haben wir uns, als viertgrößte Wirtschaftsnation der Welt, bei der Digitalisierung leider zu einem Entwicklungsland mit einer überbordenden Bürokratie entwickelt. Hier fehlt ganz klar eine nachhaltige Zukunftsperspektive und eine Strategie für unser Land, die nicht nur eine Wahlperiode reicht.

■ Stichwort Wirtschaft: Was muss Ihrer Meinung nach passieren, um den ländlichen Raum zu stärken?

Insbesondere im ländlichen Raum sind die Angebote für Bürger und Firmen oft unzureichend. Fehlende oder mangelnde Infrastruktur, Geschäfte, Ärzte und ein zäher Nahverkehr sorgen seit Jahren für eine Abwanderung in die Städte. Die Infrastruktur muss daher dringend ausgebaut werden und Familien benötigen Raum zum Bauen und Wohnen. Eine gute, bezahlbare und schnelle Verkehrsanbindung an die umliegenden Städte und Breitbandinternet (Stichwort Homeoffice) müssen überall auf dem Land verfügbar werden. Dann würden gerade jetzt wieder mehr Bürger und Firmen gern auf dem Land leben und arbeiten und das lokale Angebot an Geschäften und medizinischer Versorgung beleben.

■ Welche Themen sind Ihnen noch besonders wichtig? Und warum?

Bildung und Wissenschaft, denn wir leben in einem großartigen Land mit vielen Möglichkeiten. Schulen, duale Berufsaus-

bildung und weltweit anerkannte Hochschulen stehen jedem offen und jeder kann fast alles werden – im Vergleich zu anderen Ländern ist das unerreicht. Dabei müssen die Chancen für alle gewahrt und verbessert werden, damit wir wieder mehr dringend benötigte Fachkräfte ausbilden können. Zumindest finanziell kann das über eine BAföG-Reform gelingen. Die Corona-Krise hat aber auch Schwächen unseres Bildungssystems offenbart, das nicht immer mit der Zeit gegangen ist. Wir brauchen jetzt Investitionen in die Aus- und Weiterbildung der Lehrkräfte, in modernste Technik in der Ausbildung und in eine unabhängige Wissenschaft.

■ Sollte Ihnen der Einzug in den Bundestag gelingen: Welche Themen aus dem Landkreis Leipzig, die Ihnen besonders am Herzen liegen, bringen Sie nach Berlin?

Unser Landkreis war und ist von der Transformation der Energiewirtschaft besonders betroffen. Es stehen große Änderungen bevor, obwohl die Nachwehen der letzten großen Gesellschaftsveränderung vor 30 Jahren noch nicht vollständig aufgearbeitet sind. Wir müssen daher die Kohlemilliarden sinnvoll einsetzen, um Infrastrukturen für neue wirtschaftliche Entwicklungen im Land konzentriert aufzubauen. Das kann nur überregional abgestimmt erfolgen und muss die Menschen in Sachsen und im Leipziger Land mitnehmen – ohne Bevormundung und Ideologisierung. Wenn Ziel und Sinn transparent sind und Zustimmung erfahren, dann machen die meisten auch gern mit. Dafür möchte ich mein Wissen und meine Fachkompetenz gern einbringen. *red*

Anmerkung des Verlags: Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.



U.S.P. Dr.-Ing. Olaf Winne, FDP-Landesverband Sachsen, Friedrich-Ebert-Strasse 5, 04116 Markkleeberg

DR.-ING. OLAF WINNE
CHANCEN FÜR JEDEN
STATT REGELN FÜR ALLES.

Wahlkreis 154, Leipzig Land

Freie Demokraten

FDP SACHSEN

Grund- und Freiheitsrechte

Grund- und Freiheitsrechte bewahren, andere Meinungen achten und schätzen.

Wirtschaft und Steuern

Leistung anerkennen und nicht mit Verboten, Bürokratie und Steuererhöhungen erdrücken.

Unterstützen Sie uns!

Spenden: FDP KV LLM · DE90 8609 5484 0029 0101 61

Bildung und Wissenschaft

In modernste Ausbildung und in die besten Köpfe in einer unabhängigen Wissenschaft investieren.

Digitalisierung und Technologie

Eine zukunftsorientierte Vision für Digitalisierung, Wirtschaft und Zusammenleben in unserem Land schaffen.

olaf-winne.wahl.freie-demokraten.de

fdp.de/freiheit-braucht-verbundene-mitglied-werden



Im Gespräch mit Franziska Mascheck

■ Was war der Beweggrund für Ihre Kandidatur?

Sich einsetzen für die Demokratie, ein soziales Miteinander und der Zusammenhalt der Gesellschaft sind mir Herzensanliegen. Im Berufsalltag, der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen und der kulturellen Bildung erlebe ich, wie Teilhabe in unserer Gesellschaft wirken kann und gleichzeitig erlebe ich aber auch, wie diese Beteiligung nicht immer ermöglicht wird. Deshalb will ich für die sozialen und demokratischen Werte, die ich lebe, Gesicht zeigen und mich besonders für Beteiligung, den ländlichen Raum und Familien einsetzen.

■ Eines Ihrer Schwerpunktthemen liegt auf kultureller Bildung. Sie kommen von der Bühne, legen Sie deshalb den Fokus auf dieses Thema?

Kultur ist der Kitt unserer Gesellschaft – egal ob aus dem Radio, auf der Bühne, beim Töpfern oder einfach nur beim Feiern. Kultur bringt Menschen zusammen und ermöglicht den Austausch über Entwicklungen in unserer Gesellschaft. Wir sind ein Land der Kultur und der Bildung und ich möchte mich dafür einsetzen, dass jeder Mensch – auch in den kleinen Orten – wieder mehr Kultur gemeinsam erleben kann. Denn Kultur ist für unser friedliches Miteinander notwendig und identitätsstiftend.

■ Stichwort Wirtschaft: Was muss Ihrer Meinung nach passieren, um den ländlichen Raum zu stärken?

Die Wirtschaft in unserer Region wird gerade durch den Fachkräftemangel und zu wenig Geld im Portemonnaie der Menschen ausgebremst. Jetzt müssten der Landkreis und die Kommunen mit Unterstützung von Land und Bund in Vorleis-

tung gehen, um in Zukunft zu investieren. Menschen und Unternehmen siedeln sich dort an, wo notwendige Infrastruktur zum Leben und Wirtschaften vorhanden ist, nicht umgekehrt. Die Abwärtsspirale im ländlichen Raum aus Abwanderung, Überalterung und Rückbau von sozialen Orten und Infrastruktur muss gestoppt werden. Das ist quasi verkehrte Welt unter dem Deckmäntelchen des sparsamen Wirtschaftens mit fatalen Langzeitfolgen. Das ist definitiv nicht nachhaltig.

■ Welche Themen sind Ihnen noch besonders wichtig? Und warum?

Als Mutter von vier Kindern natürlich die Entlastung von Familien. Familien geraten unter einen immer höheren Druck. Die Einkommen sind teilweise so niedrig, dass der Tag 48 Stunden haben müsste, um Erwerbsarbeit, Familienarbeit und gesellschaftliches Engagement unter einen Hut zu bringen. Familienarbeit heißt nicht nur das Aufziehen von Kindern, sondern auch das Pflegen von Angehörigen. Erstens möchte ich, dass Frauen und Männer sich diese Arbeit gleichmäßiger aufteilen können und zweitens, dass während der Zeit für Kindererziehung und Pflege eine ordentliche Lohnersatzleistung und Sozialbeiträge durch den Staat gezahlt werden. Mit der SPD-Kindergrundsicherung, einem höheren Kindergeld und kostenlosen Kitas wollen wir erreichen, dass kein Kind mehr in Armut aufwächst. Wenn der Mindestlohn auf zwölf Euro erhöht wird, profitieren davon zehn Millionen Menschen, besonders viele Frauen und Ostdeutsche.

■ Sollte Ihnen der Einzug in den Bundestag gelingen: Welche Themen aus dem Landkreis Leipzig, die Ihnen besonders am Herzen liegen, bringen Sie nach Berlin?



Das größte Thema ist der Strukturwandel, bei dem Bürger*innenbeteiligung viel stärker mit Leben gefüllt werden muss. Ich will, dass der Südraum Leipzig auch nach der Kohle Energiestandort bleibt und gut bezahlte Arbeit hierbleibt. Ohne Investitionen in Zukunftstechnologien, Infrastruktur und den sozialen Zusammenhalt wird dies nicht gelingen. Konkret möchte ich gern endlich auch die Tieferlegung der B2 im agra-Park begleiten und sehe Chancen für den Ausbau der Erneuerbaren und für Wasserstoff bei uns.

Aus den vielen Gesprächen mit den Bürgermeister*innen bei uns in der Region habe ich mitgenommen, dass die Kommunen mehr Unterstützung brauchen. Der Bund kann die Rahmenbedingungen dafür setzen, damit Geld genau dort ankommt, wo die Menschen ihren Alltag verbringen. red

Anmerkung des Verlags: Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

ZUHÖREN. VERSTEHEN. ANPACKEN!

Mehr Zeit und finanzielle Sicherheit für Familien. Kinderarmut beenden.

Demokratie in die Hände der Bürger*innen.

Mehr Unterstützung für Kommunen.

SPD Soziale Politik für Dich.

am 26.9. FRANZISKA MASCHECK

V.S.L. © SPD-Kreisverband Leipzig
Markleeberger Kreis-Landesversammlung 19/21 | 047091 Leipzig

Mein Urlaubstipp

Die Mecklenburger Seenplatte – Waren an der Müritz



Bootshäuser am Müritzhals vor Röbel.

Heute möchte ich Ihnen die Mecklenburger Seenplatte und die schöne kleine Stadt Waren als Urlaubsziel empfehlen. Sie liegt Nordwestufer der Müritz, dem größten See in Deutschland, und ist ein staatlich anerkanntes Sole-Heilbad. Die etwa 200 Millionen Jahre alte Thermalsole kommt aus 1.550 Metern Tiefe. Mit diesem Wasser wird die „MüritzTherme“ gespeist und als

Heilbad genutzt. Sie bietet aber auch einiges an Badespaß, so die 57 Meter lange Rutsche und das Kinderbecken. Beides ist bei Familien mit Kindern sehr beliebt. Zudem gibt es einen Riesenwasserpilz, einen Strömungskanal, Whirlpools, Sprudelliegen und Becken mit Massagedüsen.

Die über 112 Quadratkilometer große Müritz ist bis zu 17,8 Kilometer lang, fast zehn Kilometer breit und bis zu 31 Meter tief. Wenn der Wind etwas stärker weht, können die Wellen schon mal so hoch werden wie an der Ostsee. Man kann Bootstouren buchen oder mit einem Paddelboot individuell auf Tour gehen und die Gegend erkunden. Die Müritz ist auch für Wassersportler ideal, das Angebot ist sehr vielseitig. Naturfreunden möchte ich den Müritz-Nationalpark mit seinen vielen kleineren Seen empfehlen. Am Rederangsee bei Waren/Müritz kann man Kraniche beobachten und mit dem „Kranich-Ticket“ an einer geführten Tour teilnehmen. Diese Touren bieten unter anderem die Möglichkeit, die Kraniche abends zu beobachten, wenn sie zu ihrem Schlafplatz fliegen. Um die Müritz herum gibt es einige schöne Ausflugsziele, so Röbel am Westufer des Sees, die Inselstadt Malchow im Malchower See und der nicht weit entfernte Kölpinsee.

In unserem Reisebüro TUI TRAVELStar in der Rathausgalerie geben wir Ihnen gern Hotel- und Apartment-Tipps für einen schönen erholsamen Urlaub in dieser wald- und wasserreichen Region.

Ihr Daniel Riedel,

TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg



Endlich wieder Urlaub in Österreich

In einem Aldiana Urlaub ist wirklich alles drin: Sport total, Wellness für Schönheit und Entspannung, beste Küche mit Spitzenbuffets, altersgerechte Kinder- und Jugendprogramme sowie unterhaltsames Aldiana Entertainment und die einzigartige Lage der Aldiana Clubs.



Aldiana Club Salzkammergut

z. B. 16. – 23.10.2021
HP Plus, Doppelzimmer
7 Nächte, eigene Anreise
pro Person

ab **973 €**

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:

Reisebüro Rathausgalerie

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg | Tel. 0341 3502629
info@reisebuero-markkleeberg.de
www.reisebuero-markkleeberg.de
www.facebook.com/ttsmarkkleeberg

Rathausgalerie . Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf . Oschatz

präsentiert:

 JIMMY KELLY DER VORTRAG ZUM BUCH »STREETKID«	DAS COMEBACK 11. 12. 2021 15 ⁰⁰ & 20 ⁰⁰ Uhr · Lindensaal Markkleeberg
 ANGELO KELLY & FAMILY MIXTAPE TOUR	MIXTAPE TOUR 13. 03. 2022 Haus Leipzig
 Gregor Meyle	UNPLUGGED 29. 04. 2022 Lindensaal Markkleeberg
 Angelo Kelly & Family Irish Summer	IRISH SUMMER 10. 07. 2022 Parkbühne Clara-Zetkin-Park Leipzig
 Gregor Meyle	SOMMERKONZERT 2022 03. 09. 2022 Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.

Tickethotline: 0341 350 26 29

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 19/2021
15. September 2021

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Beim dritten Kunstwinkelfest wurde die neue Freiluftgalerie enthüllt. Die Werke sind echte Hingucker. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

Anfang September haben wir das dritte Kunstwinkelfest in der Rathausstraße gefeiert. Die Freiluftgalerie an der Giebelwand ist übers ganze Jahr ein Hingucker. Die Idee der jährlich wechselnden Ausstellung hat sich bewährt. Die Zahl der Bewerber für das Mosaik übersteigt die Zahl der Tafeln bei Weitem. Schön, dass sich Markkleeberger so für ihre Stadt engagieren.

Danke an die Vereine, Schulen, Kitas, Firmen und Einzelpersonen, die mit ihren Kunstwerken das Projekt mit Leben füllen. Selbst unsere Partnerstädte beteiligen sich. War es im Vorjahr eine Platte aus dem bayerischen Neusäß, gibt es 2021 ein Kunstwerk aus unserer französischen Partnerstadt Pierre-Bénite. Aus gutem Grund: Am 08. Dezember feiern wir 50 Jahre Städtepartnerschaft.

Per Paket haben wir die 80 mal 80 Zentimeter große Metalltafel nach Frankreich geschickt. Dort wurde sie künstlerisch gestaltet und kam pünktlich via Post zurück nach Markkleeberg.

Pierre-Bénite, in der Nähe von Lyon gelegen, grüßt nun direkt im Kunstwinkel. Noch in diesem Jahr soll ein Pierre-Bénite-Platz in Markkleeberg eingeweiht werden. Wir möchten damit die Beziehung zu unseren französischen Freunden würdigen.

Der Kunstwinkel selbst ist ein Projekt, das über die Teilnahme am Wettbewerb „Ab in die Mitte!“ realisiert werden konnte. Mit der Idee haben wir 2016 einen Sonderpreis gewonnen. Mit den 6.000 Euro war die Anschubfinanzierung gesichert. Hinter dem Wettbewerb stecken unter anderen der Freistaat Sachsen, die IHK und der Handelsverband Sachsen. Ziel der Initiative ist es, den Einzelhandel in den Stadtzentren zu fördern.

Die Corona-Pandemie, der stetig steigende Umsatz im Online-Handel, große Einkaufszentren auf der grünen Wiese sind nur einige Gründe, die es den innerstädtischen Händlern nicht gerade einfach machen.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Leer stehende Geschäfte sind leider keine Seltenheit. Unsere Rathausstraße hält sich dennoch wacker. Es gibt immer wieder Nachmieter.

Viele Läden überzeugen durch spezielle Angebote, Qualität sowie Beratung und halten sich teilweise schon sehr lange. Neueröffnungen, wie ein Geschenkladen, ein italienisches Bistro und ein Eiscafé folgen in diesen Tagen. Im Sinne der Wirtschaftsförderung ist es unsere Aufgabe als Stadt, die Händler zu unterstützen.

So werden wir uns in diesem Jahr ein weiteres Mal bei „Ab in die Mitte!“ bewerben. Unser Projekt: die Eisenbahnbrücke am Bahnhof. Im Zuge des City-Tunnel-Anschlusses 2012/13 gebaut, ist sie seit Jahren ein Schandfleck. Während die Südseite von der Bahn regelmäßig gereinigt wird, ist die Nordseite durch illegale Graffiti verunstaltet. Schon lange machen wir uns gemeinsam mit der Deutschen Bahn Gedanken über eine nachhaltige Gestaltung.

Unter Beteiligung des Zweckverbandes für den Nahverkehrsraum Leipzig wurde durch den Leipziger Graffiti-Verein „urban souls“ ein Grobkonzept für die Gestaltung erarbeitet. Verfeinert wird es jetzt zum hoffentlich erfolgreichen Wettbewerbsbeitrag.

Umsetzen möchten wir das Projekt „Wir sind Markkleeberg!“: Die Wand wird mit Figuren besprüht. Jede hat ihr eigenes Gesicht. Dafür können sich Markkleeberger Bürger fotografieren lassen. Die Bilder werden am Computer zu Avataren. Grafische Stellvertreter, die im öffentlichen Raum die Vielfalt Markkleebergs präsentieren.

Verknüpft werden soll das Projekt mit Einzelhändlern der Rathausstraße – dem Bäcker, Fleischer, Friseur und anderen Ladeninhabern. Auf ihrer Kleidung ist jeweils ein QR-Code, der direkt zur Homepage des Geschäftes oder zum Online-Marktplatz auf der Internetseite der Stadt Markkleeberg führt.

Die Brücke wird so zum Marketingmedium. Sie verbindet Tradition und Moderne, analoge und digitale Welt im Sinne des 2021er Wettbewerbsmottos „Lebensraum Stadt: Handel, Wandel, Vielfalt“. Wir vernetzen die verschiedenen Akteure unserer Stadt. Der sichtbare Zusammenhalt zwischen den Menschen soll das Stadtbild der „Neuen Mitte“ prägen.

Persönlich habe ich die Idee den Händlern der Rathausstraße vorgestellt. Das durchweg positive Echo gibt uns Rückenwind im Wettbewerb um 30.000 Euro Siegpriämie. Der Freistaat Sachsen hat 2021 das Budget für „Ab in die Mitte!“ aufgestockt. Gerade jetzt brauchen die Händler vor Ort unsere Unterstützung.

Drücken Sie uns die Daumen, damit wir im kommenden Jahr das Projekt realisieren können. Dann könnte unsere Innenstadt neben dem Kunstwinkel eine weitere kreative Attraktion aufweisen. Sollte es mit der Siegpriämie nicht klappen, müssen andere Finanzierungsquellen gesucht werden, denn die unschöne Brückenwand müssen wir uns schon lange genug ansehen.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister
Karsten Schütze

„Wird das schwer?“: Projekttag zum Schulwechsel im Ökohaus



Wie heißt meine Klasse gleich nochmal? Bei wem habe ich Mathe und Sport? Und wo ist eigentlich der Speiseraum? Schülerinnen und Schüler, die die Schule wechseln, kennen das. Man muss sich komplett auf neue Gegebenheiten einstellen – und das ist nicht immer leicht.

Um die Viertklässlerinnen und Viertklässler der Grundschule Markkleeberg-Mitte auf eben diese neuen Gegebenheiten an den weiter-



führenden Schulen der Großen Kreisstadt vorzubereiten, gab es am 14. Juli 2021 einen Projekttag im Ökohaus. Gleich sechs Akteure hatten sich für dieses Übergangsjahr mit dem Titel „Abschied und Ankommen – Neustart in der weiterführenden Schule“ zusammengeschlossen. Neben dem Ökohaus Markkleeberg waren auch die Schulsozialarbeit der Oberschule, die Schulsozialarbeit des Gymnasiums sowie die Jugendclubs „P12“ und „Palaver“ involviert.

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | **Web:** www.markkleeberg.de

- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Adobe Stock/Georgiy (S.8)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 29. September 2021.

Die Federführung hatte die zur Kindervereinigung Leipzig gehörende Schulsozialarbeit der Grundschule Markkleeberg-Mitte übernommen. Von dort kam auch die Idee zu diesem Projekttag. Immerhin, 64 Kinder haben diese Grundschule in diesem Sommer verlassen und lernen nun an der Oberschule oder dem Gymnasium „Rudolf-Hildebrand-Schule“ weiter.

„Der Übergang zur weiterführenden Schule stellt für die Kinder ein prägendes Lebensereignis dar“, sagt Karolin Kügler, Schulsozialarbeiterin an der Grundschule-Mitte. „Grundsätzlich möchten wir mit dem Projekttag erreichen, dass den Schülerinnen und Schülern eventuelle Ängste genommen und sie persönlich gestärkt werden.“

Und wie gelingt das? An und in der Ökoschule waren sechs Stationen aufgebaut. Schon an der ersten konnten die Viertklässler „Expertinnen und Experten“ der 5. Klassen sowie Patinnen und Paten mit Fragen „löchern“. So war nicht verwunderlich, dass die meistgestellten Fragen mit dem Lernen zusammenhingen. „Wie lang ist ein Schultag bei Euch?“ „Welche Schulfächer sind neu?“ Und vor allem: „Wird das schwer?“ Aber auch diese Themen interessierten: „Schmeckt das Essen?“ war so ein Thema. „Funktionieren bei Euch die Toiletten?“ war ein anderes.

Welche Sorgen die Kinder mit dem Schulwechsel haben, konnten sie an der zweiten Station besprechen. Hier wurden Strategien entwickelt, wie man die Sorgen meistert. Sogenannte „Sorgenfresser“ erhielten hier Nahrung, denn an sie wurden die Ängste verfüttert. Und wem der Mut fehlt, wurde an der dritten Station stark gemacht. Hier wurden Mutmacher gebastelt.

Neben den Basteleien – eine tolle Idee: Die Kinder schrieben ihren schönsten Erinnerungen an die Grundschulzeit auf Papier-



Die ehemaligen Viertklässlerinnen und Viertklässler haben ihre schönsten Erlebnisse aus der Grundschulzeit notiert. (Fotos: Daniel Kreusch)

blumen – standen natürlich Spiel und Spaß im Mittelpunkt. Am Spielmobil der Kindervereinigung Leipzig konnten sich alle austoben.

Bei einem Besuch machte sich auch Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze ein Bild vom Projekttag. Als der Oberbürgermeister erwähnte, von Haus aus Lehrer zu sein, wurde er sofort umringt. Fragen galt es zu beantworten, auf Souvenirs zu unterschreiben. Am Ende waren sich alle einig: Das war ein gelungener Projekttag.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

In einer Sondersitzung hat der Stadtrat im August folgende Beschlüsse gefasst:

- **Jugendherberge.** Am Markkleeberger See, nahe des Kanuparks, soll eine Jugendherberge entstehen. Einen entsprechenden Grundsatbschluss hat der Stadtrat im Oktober 2020 gefasst. Jetzt darf die Einrichtung geplant werden. Mit neun Ja-Stimmen, drei Gegenstimmen und einer Enthaltung gaben die Stadträtinnen und Stadträte dafür Mittel in Höhe von 30.000 Euro frei. Das Projekt steht auf der sogenannten „Turboliste“ des Freistaates Sachsen, es ist Bestandteil des Strukturwandels in den Braunkohlerevieren. Bis 2025 werden 14,88 Millionen Euro in den Bau investiert. 12,9 Millionen Euro sollen an Fördermitteln fließen.

- **Kindertagesstätte.** Für die Kindertagesstätten „Storchennest“ in Großstädteln und „Gaschwitzer Zwergenstube“ soll es einen Ersatzneubau geben. Die Einrichtungen sind sanierungsbedürftig bzw. entsprechen nicht mehr den heutigen Anforderungen. Als Standort des Neubaus wird das Gelände der Kita „Storchennest“ als am geeignetsten erachtet. Die Plätzeanzahl ist variabel: 124 werden minimal benötigt, maximal sind es 135. Mit der Planung kann jetzt begonnen werden. 30.000 Euro stehen laut Beschluss des Stadtrates dafür zur Verfügung. Das Abstimmungsergebnis lautete: elf Ja-Stimmen, eine Gegenstimme, eine Enthaltung. Übrigens, eine dritte Betreuungseinrichtung profitiert von dem Vorhaben ebenfalls. Die Kindertagesstätte „Gerne Groß“ wird den Bau als Interim beziehen. Die Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbauverwaltung muss wegen Grundwasseranstiegs Sanierungsarbeiten an der Tagesstätte vornehmen.

- **Seeblick.** Der Seeblick am Markkleeberger See erhält eine neue Straßendecke. Voraussichtlich bis November 2021 soll das Vorhaben abgeschlossen sein. Die Kosten dafür belaufen sich auf 195.000 Euro. Mit zwölf Ja-Stimmen, keiner Gegenstimme und keiner Enthaltung hat der Stadtrat das Projekt bestätigt.

- **Ring.** Die Straße Ring wird 2022 zwischen Rathausstraße und August-Bebel-Straße grundhaft ausgebaut. In Vorbereitung muss schnellstmöglich die Grundlagenplanung in Angriff genommen werden. 42.900 Euro sind dafür vorgesehen. Die Ausgaben hat der Stadtrat abgenickt. Abstimmungsergebnis: zwölf Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.

- **Straßenbeleuchtung.** Die Wachauer Straße bekommt eine neue Straßenbeleuchtung. Das Projekt setzen Stadt und Mitnetz Strom in zwei Bauschnitten gemeinsam um: Bauabschnitt eins von Heinrich-von-Kleist-Straße bis Colkwitzer Weg (vorgesehen 2021), Bauabschnitt zwei von Colkwitzer Weg bis Kopfweidenweg (vorgesehen 2022). 120.000 Euro sind dafür insgesamt im Doppelhaushalt 2021/2022 eingeplant. Die Summe wird allerdings nicht reichen. Deshalb hat der Stadtrat für den ersten Bauschnitt 40.000 Euro an zusätzlichen Mitteln genehmigt. Hinzu kommt, dass die Mitnetz Strom den zweiten Bauabschnitt auf 2021 vorziehen möchte. Dafür hat er Stadtrat 75.000 Euro bewilligt. Das Votum fiel bei beiden Beschlüssen einstimmig aus: 13 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:
<https://kalender.markkleeberg.de>

Markkleeberg kooperiert mit Landespräventionsrat



OBM Karsten Schütze (li.) und Torsten Kosuch nach der Vertragsunterzeichnung im fachlichen Austausch. (Foto: Ulrike Witt)

Die Stadt Markkleeberg und der Landespräventionsrat Sachsen arbeiten künftig eng zusammen. Basis ist ein Kooperationsvertrag, den Oberbürgermeister Karsten Schütze und Torsten Kosuch vom Sächsischen Innenministerium am 31. August im Rathaus unterzeichnet haben.

Im Rahmen der Landesstrategie „Allianz Sichere Sächsische Kommunen“ (ASSKomm) soll die Prävention in den Fokus rücken. „Sicherheit ist nicht nur

Aufgabe der Polizei, sondern auch der Kommunen. Wir möchten Sie unterstützen, Hilfe zur Selbsthilfe anbieten“, erklärte Kosuch an den OBM gerichtet. Ganz konkret heißt das: Der Freistaat Sachsen fördert Projekte im Bereich Ordnung und Sicherheit, darunter Jugendarbeit, Graffiti-Schutz und Fortbildung, mit bis zu 90 Prozent.

„Auf Landkreisebene gibt es schon länger einen Präventionsrat. Die guten Erfahrungen sprechen ausdrücklich für einen kommunalen Präventionsrat in Markkleeberg“, betonte Karsten Schütze. Vorhandene Strukturen, beispielsweise die Arbeitsgruppe Sucht und Schulsozialarbeiter, sollen genutzt, freie Träger und Polizei eingebunden werden. „Damit schaffen wir eine breite und solide Grundlage“, so der Oberbürgermeister.

Ulrike Witt/Referentin des Oberbürgermeisters

Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter

www.mein-markkleeberg.de

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de

MARKKLEEBERGER
ONLINE MARKTPLATZ

Jetzt auch mit
Shopsystem
* NEU *

MARKKLEEBERG

WORLD CLEANUP DAY.DE

MARKKLEEBERG RÄUMT AUF!
18.09.2021 | 13–15 Uhr



Lesen Sie mehr und informieren Sie sich unter: www.markkleeberg.de oder ☎ 0341 3533209

... SEENsationell in Sachsen.

Markkleeberg räumt auf!

Am 18. September 2021 findet wieder der World Cleanup Day statt. In mehr als 160 Ländern wird an diesem Tag Müll in Städten, Natur und Meeren gesammelt. Ziel des Aktionstages ist es, auf die Verschmutzung des Planeten durch Plastikmüll aufmerksam zu machen und Menschen zu sensibilisieren, ihre Umwelt sauberer zu hinterlassen.

Dieses Jahr beteiligt sich die Stadt Markkleeberg mit einer größeren Sammelaktion. Helfende Hände sind gefragt. Wir würden uns freuen, wenn Sammel-Teams gebildet werden und jedes ausgewählte Markkleeberger Areal nicht nur sauberer gemacht, sondern gemeinsam ein Zeichen gegen Müll in der Umwelt gesetzt wird. Bitte informieren Sie uns unter Telefon 0341 3533209 oder per E-Mail an ordnungsbote@markkleeberg.de, wo sie aktiv werden. Die Entsorgung des Mülls an den einzelnen Sammelpunkten übernehmen zentral die Betrieblichen Dienste.

Die Sammelaktion findet am Sonnabend, 18. September 2021, von 13.00 bis 15.00 Uhr statt. Anschließend gibt es ab 16.00 Uhr für alle Teilnehmenden im CJD Ökohaus am Festanger ein kleines After-Cleanup-Event, um den Tag bei Live-Musik ausklingen zu lassen. Bei Brot und Brennnesselsuppe sowie Getränken können sich die Sauberfrauen und -männer stärken und Tipps über Nachhaltigkeit austauschen. Auch kleine Umweltheldinnen und Umwelthelden sind willkommen.

Stadtverwaltung Markkleeberg

7-Seen-Wanderung erstmals im goldenen Herbst Noch Startplätze für Kurzentschlossene verfügbar!

Mit einer Premiere wartet die beliebte 7-Seen-Wanderung in diesem Jahr auf. Statt wie gewohnt im Frühling starten die Touren erstmals im Oktober. Vom 08. bis 10. Oktober 2021 können große und kleine Entdecker auf 75 individuellen oder geführten Touren die Region erkunden.

„Für die Wanderfreunde bietet die corona-bedingte Verschiebung der 7-Seen-Wanderung in den Herbst ein einmaliges Erlebnis“, freut sich Henrik Wahlstadt, Vereinsvorsitzender des Sportfreunde Neuseenland e.V. „Anstelle von Frühblüher und sattem Grün locken Herbstsonne, Morgennebel und ein Farbenrausch in den Bäumen. Dadurch bekommen auch regelmäßige Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen völlig neuen Blick auf das Leipziger Neuseenland und die Region.“

Neben dem neuen Termin gibt es dieses Jahr noch weitere Neuerungen. „Wir haben uns für eine Zusammenführung der Startunterlagenausgabe in der Elektrotechnischen Sammlung in Markkleeberg entschieden“, so Wahlstadt. „Dadurch können wir das ganze Startprozedere und das Veranstaltungsgelände auf einen zentralen Ort verdichten. So bekommen Teilnehmer ein tolles neues Start- und Zielerlebnis in Markkleeberg.“

Es gibt Vieles zu entdecken

Für Familien gibt es Touren von drei und neun Kilometern Länge. Die Kinder folgen dabei den Spuren der Ur-Haifische, streicheln Alpakas oder kommen der nächtlichen Tierwelt am Bockwitzer See bei Borna nahe. Erwachsene können auf geführten thematischen oder Aktivtours die Schönheit der Natur erkunden. Alternativ kann man auf eigene Faust an den unterschiedlich langen Wanderstrecken vielfältige Landschaften und sächsische Herzlichkeit erleben.



(Foto: Sportfreunde Neuseenland e.V.)

Auch die Langstrecken-Wanderer kommen auf ihre Kosten

Langstrecken-Wandern erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Deswegen gibt es bei der diesjährigen 7-Seen-Wanderung zwei Strecken mit mehr als 100 Kilometern Länge. „Wir haben zum einen die Neuseenland XXL mit 102 Kilometern und dann noch die Dreiländertour XXL mit 106 Kilometern“, erläutert Wahlstadt. Start und Ziel liegen jeweils in Markkleeberg. Gewandert wird bis zu 24 Stunden non-stop durch die Nacht bis in die Morgendämmerung.

Unterstützung durch viele regionale Helfer

Als regionales Event wird die 7-Seen-Wanderung von vielen Helfern aus dem Umland unterstützt. „Das reicht von Rentnern, die Startunterlagen ausgeben, bis zu Heimatforschern und Naturschützern, welche die Eigenheiten und Reize der Region vorstellen“, so Wahlstadt. „Selbst lokale Feuerwehren sind im Einsatz und sichern beispielsweise die Versorgung der Gäste. Der Enthusiasmus der Menschen hier macht die 7-Seen-Wanderung so einzigartig.“

Kurzentschlossene können auch jetzt noch ihre Teilnahme zusagen. Alle Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bis zum 03. Oktober unter: www.7seen-wanderung.de/rubriken-touren.

In den vielen Vorverkaufsstellen können ebenso Startplätze erworben werden. Alle Informationen findet man unter: www.7seen-wanderung.de

PM Sportfreunde Neuseenland e.V.

Kanupark-News



Terminvorschau: Finale MITGAS Schüler-Rafting

Am Dienstag, dem 28. September 2021, findet das Finale des diesjährigen MITGAS Schüler-Raftings statt. Aktuell werden im Kanupark die vier Vorläufe ausgetragen, bei denen sich jeweils zwei Teams für die Endrunde qualifizieren können. Wer zu den glück-

lichen Finalteilnehmern gehört, steht am 16. September fest. Die Ergebnisse sowie die Startliste für den 28. September sind dann auf der Kanupark-Homepage unter www.kanupark-markkleeberg.com/aktuelle-events/12-mitgas-schueler-rafting zu finden.

Sportbad-News



Öffnungszeiten wurden erweitert

Das Sportbad Markkleeberg startete am 06. September in die Saison 2021/22. Seitdem gelten wieder die regulären Öffnungszeiten, die erweitert werden konnten. „Aufgrund frei gewordener Kapazitäten ist es uns möglich, die Frühbadestunde dienstags um zwei Stunden zu verlängern“, sagt der Sportbad-Leiter Christoph Kirsten. Das öffentliche Schwimmen im Sportbad ist immer dienstags von 07.00 bis 11.00 Uhr sowie von 17.30 bis 21.00 Uhr, donnerstags von 07.00 bis 09.00 Uhr sowie von 17.30 bis 21.00 Uhr,

sonnabends von 09.00 bis 11.00 Uhr und sonntags von 08.00 bis 14.00 Uhr möglich. Der letzte Einlass ist 60 Minuten vor Schließung. Die Wasserzeit endet 15 Minuten vor Schließung. Das Familienschwimmen mit erhöhtem Hubboden findet sonntags in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr statt. Informationen zum Sportbad Markkleeberg, den Preisen, Angeboten und aktuell geltenden Hygieneregeln sind auf der Homepage unter www.sportbad-markkleeberg.de zu finden.

Die Ausgabe 20/2021 der Markkleeberger Stadtnachrichten erscheint am 29. September 2021.

Wahl zum „Lieblingssee 2021“ Markkleeberger See erstmals in den Top 5

Bei dem diesjährigen Wettbewerb „Dein Lieblingssee“ wurde der Markkleeberger See deutschlandweit auf den 5. Platz gewählt. In Sachsen wurde er Sieger.

„Wir freuen uns sehr über dieses Feedback unserer Gäste und die hervorragende Platzierung“, sagt Claus Mann, Geschäftsführer der Seebetreiber-Gesellschaft EGW. „Trotz der widrigen Umstände im ersten Halbjahr durch die Seensperrung und der weiterhin bestehenden Einschränkungen durch die Sicherungsarbeiten am Störnthaler Kanal sind uns die Besucher treu geblieben. Darüber sind wir sehr glücklich und wir danken allen, die für unseren See abgestimmt haben.“

Der Markkleeberger See entstand aus einem ehemaligen Tagebau und gehört zum Leipziger Neuseenland. Er verkörpert den Wandel einer Bergbaufolgelandschaft hin zur Tourismusdestination. „Gemeinsam mit unserem Nachbarn, dem Störnthaler See, ist es uns mittels vielfältiger Freizeitangebote und Übernachtungsmöglichkeiten gelungen, uns als beliebtes Ausflugs- und Urlaubsziel zu etablieren“, sagt Claus Mann. „Unser Dank gilt daher auch all unseren Partnern und den Akteuren rund um den Markkleeberger und Störnthaler See.“

Sieger der diesjährigen Wahl des Lieblingssees wurde zum wiederholten Male der Scharmützelsee in Brandenburg. Auf Platz 2 kam der Bodensee, Dritter wurde die Goitzsche. Der Markkleeberger See ist der einzige See aus Sachsen, der es in die Top 10 geschafft hat.

Die Wahl zum „Lieblingssee 2021“ ist das größte deutsche See-Voting und wird von dem auf Wassertourismus spezialisierten



Der Markkleeberger See ist sächsischer Sieger unter den „Lieblingsseen 2021“. (Foto: Bernd Walther)

Freizeit- und Urlaubsportal www.seen.de veranstaltet. Die Abstimmung zum Lieblingssee fand in diesem Jahr bereits zum zehnten Mal statt. Insgesamt standen mehr als 2.000 Seen zur Auswahl. Vom 01. Juli bis 31. August 2021 wurden über 130.000 Stimmen abgegeben.

PM unikumarketing

Tourist-Information Leipziger Neuseenland und der Stadt Markkleeberg Termine & Angebote im September und Oktober

Die Tage werden kürzer und der Herbst rückt in greifbare Nähe. Trotzdem gibt es noch viel zu entdecken und zu sehen. Auch unser neuer Regio-Tisch hat sich der Jahreszeit angepasst.

Unsere Tipps für Erlebnisse:

Am 30. Oktober 2021 findet die jährliche Orgeltour statt. Diese steht ganz im Zeichen der Familie Schmeisser und somit geht es nach Rochlitz zu den Kirchen St. Kunigunde und St. Petri. Auch das Portativ von Schloss Rochlitz wird bei dieser geführten Tages-Busreise zu besichtigen sein. Startpunkt ist der Thomaskirchhof in Leipzig um 09.00 Uhr, der Preis beträgt 75 Euro pro Person. Tickets können in der Tourist-Information erworben werden.

Neuer Regio-Tisch:



Unser Partner für die Monate September und Oktober heißt „Undine Kosmetik“. Undine erinnert nicht nur vom Namen her an die altbekannte Seifenmarke – auch die junge Variante duftet verführerisch nach grünen Äpfeln. Aber es gibt nicht nur Seifenstücke, der Duft wird auch noch als Shampoo, Duschgel, Lotion und Deo angeboten. Und

wer gedanklich schon in Richtung Weihnachten schweift, der wird mit der Duftnote „Bratapfel“ fündig. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie auf unserem neuen Regio-Tisch!

Tickets für Erlebnistouren & Kulturveranstaltungen in der Region: Entdecken Sie das besondere Flair im Leipziger Neuseenland! Es gibt vielfältige Möglichkeiten die Region zu erkunden. Wählen Sie aus

unseren abwechslungsreichen öffentlichen Erlebnistouren, z.B.: eine Motorbootfahrt durch den Auwald, eine Phönix-Tour mit Kraftwerksbesichtigung oder eine Kanutour von Leipzig zum Cospudener See. Bei uns können Sie außerdem Gutscheine für den



Kanupark, den Kletterpark und Adventure-Golf am Markkleeberger See und eine 10er-Karte für das Sportbad erwerben. Steht es Ihnen eher nach Kultur? Wir sind Reservix-Vorverkaufsstelle für Veranstaltungen in den kulturellen Einrichtungen in Markkleeberg, wie den Lindensaal oder das Weiße Haus, im Kulturhaus Böhlen sowie Leipziger Kulturstätten, wie u.a. die Kongresshalle am Zoo, Arena Leipzig oder Werk 2.

Kontakt & Öffnungszeiten:

Stadt- & Tourist-Information Markkleeberg und Leipziger Neuseenland
Rathausstraße 22, 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 33796718, Fax: 0341 33796719
E-Mail: tourist-info@leipzigerneuseenland.de
www.leipzigerneuseenland.de, www.markkleeberg.de

Sommer-Öffnungszeiten von April bis September:

Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Herbst/Winter-Öffnungszeiten von Oktober bis März:

Montag bis Freitag: 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Tourismverein Leipziger Neuseenland e.V



Geburtstags- und Ehejubilare vom 15. bis 28. September 2021



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

20.09. Elisabeth Wannemacher 90 Jahre
24.09. Inge Kunze 80 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg.

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechp.: Pfarrer Christoph Baumgarten, Tel.: 0341 3018431
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
AP: Pfr. Frank Bohne und Renate Strohmann, Tel.: 0341 3586959

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315, AP: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631

Termine:

Mittwoch, 15. September

- Gemeindezentrum Mitte: 14.30 Uhr – Seniorenkreis

Montag, 20. September

- BS Gaschwitz:
13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
14.00 Uhr – Spielenachmittag
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Dienstag, 21. September

- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr – Spielenachmittag

Montag, 27. September

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der **Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes** ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.

Tafel Leipzig:

Neuanmeldungen mittwochs von 11.00 bis 11.30 Uhr
Ausgabe ab 12.00 Uhr

Erreichbarkeit Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminanfragen unter Telefon 0341 35330 oder online auf <https://terminvergabe.markkleeberg.de>.

- Bürgerservice/ Einwohnermeldeamt
Dienstag/Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
1. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr -----
- Standesamt (im Weißen Haus)*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr

- Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr
- Andere Ämter der Stadtverwaltung*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Testzentren in Markkleeberg

Eine ausführliche Übersicht der aktuellen Testzentren, ihre Öffnungszeiten sowie die Regeln zur Anmeldung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes Landkreis Leipzig unter der

Adresse www.landkreisleipzig.de im Bereich „Pressemitteilungen“ beziehungsweise über die Suchfunktion über das Stichwort „Testzentren“.

Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf 110
Polizei-Revier Markkleeberg 0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost 0341 3030299
Feuerwehr 112

Medizinischer Notruf 112
Krankentransport 0341 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
(Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)
 bundeseinheitliche Nummer 116117



Apotheken-Notdienst
 Abfrage 0341 11899



Zahnärztlicher Notdienst
(Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Samstag, 18. September 2021

- Praxis Dr. med. Olaf Löffler
 Salomonstraße 21, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 5290860
- BAG Zahnmedizinische Versorgungszentren in Leipzig
 Richard-Wagner-Straße 1, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 6883194

Sonntag, 19. September 2021

BAG Dr. med. dent. Petra Polster, Dr. med. dent. Uta Rädisch
 Bornaische Straße 136b, 04279 Leipzig, Tel.: 0341 3385660

Samstag, 25. September 2021

BAG Zahnmedizinische Versorgungszentren in Leipzig
 Richard-Wagner-Straße 1, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 6883194

Sonntag, 26. September 2021

MVZ Dentale, Prager Straße 2, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9136730



Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung 0341 9690
 Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100
 Störungen Kanalnetz 0341 9694400
 Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM 0800 2305070
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei) www.stromausfall.de
 Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS 0800 2200922
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei)



Hier finden Sie Hilfe

Telefonseelsorge (kostenlos) 0800 1110111 oder 0800 1110222
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) 08000 116016
(Träger: Wegweiser e.V.) 0177 3039219
Elterntelefon (kostenlos & anonym) 0800 1110550
Kinder- und Jugendnotdienst 01520 2088104
(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)
Anonyme Alkoholiker Leipzig 0345 19295 oder 0157 73973012
Leipziger Bündnis gegen Depression (Di 16.00 – 17.00 Uhr) 0341 5668660
www.buendnis-depression-leipzig.de

Corona-Hotlines

Corona-Verdacht 116117
 Hotline der Staatsregierung 0351 56455855
 Hotline des Landkreises 03437 9845566
(Mo bis Fr 08.00 – 18.00 Uhr)

Informationen aus den Fraktionen

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gruene-markkleeberg.de

Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>

Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:
markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de

Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Spendenkonto:

Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig
 IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR
 Verwendungszweck: „Markkleeberg“



Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

Wahlwerbung

FDP

FDP

Einladung zur FDP-Wahlveranstaltung

am 17.9.2021

10-13 Uhr

Ort: Am Kunstwinkel

fdp.markkleeberg@gmail.com

SPD

SPD

Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage:

www.SPDMarkkleeberg.de

oder bei Facebook und Instagram ([spd_markkleeberg](https://www.facebook.com/spd_markkleeberg))

Infostände zur Bundestagswahl 2021:

Freitag, 17. September 2021, 15-17 Uhr: Netto, Sonnesiedlung

Samstag, 18. September 2021, 14-16 Uhr: Kaiserweg (Hintereingang Marktkauf)

Freitag, 24. September 2021, 15-17 Uhr: Bahnhofsvorplatz

**Kommen Sie mit uns und unserer Bundestagskandidatin
 Franziska Mascheck ins Gespräch. Wir freuen uns auf Sie!**

SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Thomas de Maizière zu Gast in Markkleeberg



Auf Einladung der Markkleeberger Union diskutieren am Freitag, den 17. September 2021 ab 19 Uhr der ehemalige Bundesinnenminister Dr. Thomas de Maizière MdB und der Direktkandidat der CDU im Landkreis Leipzig für die Wahl zum Deutschen Bundestag Georg-Ludwig von Breitenbuch MdL zum Thema „Corona, Afghanistan und Klima – Reagiert die Politik mit Maß und Verstand auf diese Herausforderungen“. Die Veranstaltung findet im Großen Lindensaal in Markkleeberg statt. Der Einlass beginnt um 18.00 Uhr. Die Begrüßung der Gäste übernimmt die neu gewählte Vorsitzende der Markkleeberger Union, Jenny Castillon-Mason. Ab 20.30 Uhr gibt es bei einem kleinen Imbiss die Gelegenheit für individuelle Gespräche.

Für die Veranstaltung gelten die Auflagen der aktuell gültigen Allgemeinverfügung des Freistaates Sachsen. Bei Erkältungssymptomen bit-

ten wir Sie, von einer Teilnahme an der Veranstaltung abzusehen. Bei Interesse möchten wir Sie bitten, sich bis zum 13. September telefonisch unter 03433-230110 bzw. unter info@cdu-landkreis-leipzig.de anzumelden. Wir freuen uns auf einen interessanten Abend mit hochkarätigen Gästen.

Ihre Markkleeberger Union

Müllsammelaktion mit Grünem Direktkandidaten



An der diesjährigen Müll-Aufräumaktion zum World Cleanup Day werden sich verschiedene Sammelgruppen bilden, darunter das Team „Grüne“. Wir freuen uns, dass sich die Stadt unter dem Slogan „Markkleeberg räumt auf!“ noch stärker als im letzten Jahr bei dieser wichtigen, auch internationalen Aktion einbringt. So findet nach der Sammelaktion ein

gemeinsamer Ausklang aller beteiligten Gruppen mit Live-Musik, kleinen Köstlichkeiten und Getränken statt – eine gute Gelegenheit zum Austausch oder einfach Entspannen nach den Anstrengungen des Müllsammelns. Ärgernisse über achtlos weggeworfenen Müll gehen natürlich weit über Partei-

grenzen hinaus. Wir brauchen eine neue Kultur der Achtsamkeit, die auch die Folgen mancher unbedachter Gewohnheiten bewusst macht. Wenn Sie in einer der Sammelgruppen mitmachen, werden Sie bald bemerken: Es fühlt sich gut an, dabei zu sein und anzupacken. Im Team „Grüne“ haben Sie außerdem die Gelegenheit, unseren Grünen Direktkandidaten Matthias Vialon aus Dreiskau-Muckern kennenzulernen und mit ihm ins Gespräch zu kommen. Treffpunkt: Samstag, 18. September, 13.00 Uhr, Markkleeberg, Kaiserweg / Hermann-Müller-Str., Hintereingang Marktkauf. Bitte bringen Sie Handschuhe selbst mit.

Gemütlicher Ausklang: ab 16 Uhr am Ökohaus (ehemalige Ökoschule), Festanger.

Bündnis 90/Die Grünen

Bundestagswahl 2021: Auf Ihre Stimme kommt es an!



Die Bundestagswahl ist entscheidend für die Zukunft unseres Landes. Deutschland braucht einen Bundeskanzler, der mit Kompetenz und Erfahrung die neue Bundesregierung anführt und die dringenden Herausforderungen unserer Zeit anpackt. Es geht um eine bessere soziale Gerechtigkeit in unserer Gesellschaft. Es geht um einen ambitionierten Klimaschutz, der zugleich sozial gerecht sein muss, denn nicht jede/r von uns kann sich Klimaschutz gleichermaßen leisten. Es geht darum, die Wirtschaft zukunftsfest machen, sie bei der Digitalisierung und bei Innovationen zu unterstützen. Denn das schafft neue Jobs und sichert Wohlstand. Arbeit muss in vielen Bereichen aber auch besser bezahlt sein. Deshalb brauchen wir einen Mindestlohn von 12 Euro. Davon werden v. a. die Menschen im Osten Deutschlands profitieren. Ein guter Verdienst

heute ermöglicht später im Alter eine bessere Rente. Zudem muss die gesetzliche Rente für heutige und künftige Generationen stabil bleiben. Es geht aber auch darum, dass bei der Gesundheitsversorgung und bei der Pflege an alle gedacht wird. Deshalb braucht es eine Bürgerversicherung. Und es geht um die Jüngsten von uns, um eine Kindergrundsicherung, die gerechte Bildung und Teilhabe für alle Kinder ermöglicht sowie Familien mit einem neuen Kindergeld noch besser unterstützt. Für all diese Dinge steht Olaf Scholz und steht die SPD. Er ist der Kanzlerkandidat mit der meisten Erfahrung, mit Kompetenz und Durchsetzungskraft. Wer also Olaf Scholz als Bundeskanzler möchte, muss SPD wählen.

Ihre SPD Markkleeberg

Am 26. September unserem Land einen Impuls geben.



DR.-ING. OLAF WINNE
CHANCEN FÜR JEDEN
STATT REGELN FÜR ALLES.

Wählen Sie am 26. September die FDP als unabhängige und zukunftsgerichtete Kraft im Bundestag und unseren FDP-Direktkandidaten Dr. Olaf Winne. Wir setzen auf Vernunft, Information und Meinungsvielfalt, statt auf Bevormundung und erhobene Zeigefinger. Wir sind überzeugt, dass die Mehrheit der Bürger aufgeschlossen für neue

Entwicklungen ist. Dazu gehören Themen wie Digitalisierung, Verkehr und Transport, Umwelt- und Klimaschutz. Unsere erfolgreiche soziale Marktwirtschaft muss dabei erhalten bleiben und weiter entwickelt werden. Für neue Ideen und Lösungen braucht es Unternehmergeist, Eigeninitiative und Motivation. Diese müssen entstehen und reifen, sie werden nicht verordnet. Ein ideologisch motiviertes Verordnungstreiben greift immer mehr um sich und führt zu einer überbordenden Bürokratie, die unser Land mehr und mehr lähmt. Tun wir etwas dagegen. Für mehr Freude am Erfinden als am Verbieten. Unterstützen Sie uns, gestalten Sie unsere Zukunft mit!

Ihre FDP-Markkleeberg

(Foto: Dr. Olaf Winne)

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Ein Wildunfall kann jeden treffen

Kollisionen vermeiden und im Falle eines Falles das Richtige tun

Knapp 300.000 Mal kam es allein im Jahr 2019 in Deutschland zu einer Kollision zwischen Auto und Wild. Zum Glück endeten die meisten Zusammenstöße – zumindest für Fahrzeug und Insassen – glimpflich und es blieb beim Blechschaden. Die Angaben stammen vom Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV), der auch die Kosten von Wildunfällen ermittelte: Der Schadenaufwand in der Fahrzeugversicherung lag 2019 bei 885 Millionen Euro. Dazu kommt eine hohe Dunkelziffer von Unfällen, die nicht gemeldet werden.

■ Unfallausmaß wird häufig unterschätzt

Von Autofahrern werden Zusammenstöße mit Wild im Ausmaß häufig unterschätzt. Tatsächlich aber besitzt ein 20 Kilogramm schweres Reh nach Berechnungen des Deutschen Jagdverbandes (DJV) bei einer Kollision mit Tempo 100 ein Aufschlaggewicht von fast einer halben Tonne. Ein Wildunfall kann unabhängig von der Erfahrung und dem Fahrkönnen jeden Kraftfahrer treffen, so die Warnung des GDV. Vorsicht sei das ganze Jahr geboten, nicht nur im Frühjahr und zur Brunftzeit im Herbst. Wer Schäden an seinem Fahrzeug durch einen Wildunfall nicht selbst zahlen will, sollte eine Teilkaskoversicherung abschließen. Bei den Itzehoer Versicherungen beispielsweise kann man in zwei Tarifen sogar einen Schutz für die Kollision mit Tieren aller Art hinzubuchen, nicht nur für den Zusammenstoß mit Haarwild. Mehr Informationen dazu gibt es unter www.itzehoer.de. Der DJV hat Tipps zusammengestellt, wie man Wildunfälle vermeiden kann und wie man sich nach einer Kollision verhalten sollte.

■ Wildunfall verhindern:

- reduzierte Geschwindigkeit entlang unübersichtlicher Wald- und Feldränder
- besonders gefährlich: neue Straßen durch Waldgebiete – das Wild behält seine gewohnten Wege bei
- größte Gefahr in der Morgen- und Abenddämmerung, bei Nacht und bei Nebel
- Tier am Straßenrand: abblenden, hupen, bremsen, Lenkrad festhalten, keine unkontrollierten Ausweichmanöver
- Tiere sind selten Einzelgänger – stets mit Nachzüglern rechnen

■ Richtiges Verhalten nach einem Wildunfall:

- Unfallstelle sichern: Warnweste anlegen, Warnblinkanlage anschalten, Warndreieck aufstellen



Die Gefahr eines Wildunfalls besteht ganzjährig, zur Brunftzeit im Herbst ist sie allerdings besonders hoch. Daher ist es wichtig, die eigene Fahrweise entsprechend anzupassen. (Foto: djd/Itzehoer Versicherungen)

- bei Personenschäden: Erste Hilfe leisten und Rettung rufen (Notruf 112)
- Jäger oder Polizei (Notruf 110) kontaktieren und den Unfallstandort melden
- für die Versicherung eine Wildunfallbescheinigung ausstellen lassen
- aufgrund der Infektionsgefahr niemals tote Tiere ohne Handschuhe anfassen
- Abstand halten zu lebenden Tieren
- Wildmitnahme ist als strafbare Wilderei eingestuft
- einem geflüchteten Tier nicht folgen, in der Unfallmeldung die Fluchtrichtung mitteilen, so kann ein Jäger das verletzte Tier leichter finden

djd

RADRÖHNERT
Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
Reparaturservice und Fahrradverleih

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
www.familientaxi-leipzig.de
findeisen-partner@t-online.de

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de



Abenteuer Mama: Bereit?

Schwangerschaft ist eine Zeit der Veränderung. Bei den werdenden Eltern mischt sich Vorfremde auf das neue Leben mit dem Gefühl von Spannung und Verantwortung. Es stellen sich ganz neue Lebensfragen, auf die in der nächsten Zeit Antworten gefunden werden müssen: „Wie soll es gelingen, alle Bedürfnisse des Babys zu stillen? Welche Routineuntersuchungen stehen an, wie soll das mit der Zeitplanung funktionieren und sind wir als junge Eltern in der Lage, das alles zu meistern?“

■ **Gut versorgt in der Schwangerschaft**

Während den Monaten einer Schwangerschaft haben Mutter und Kind ganz

besondere Bedürfnisse. Viele Bald-Mamas leiden unter Übelkeit. In solchen Fällen können Ingwer, Nüsse oder Akupressurbänder helfen. Elementar wichtig ist es, den Fötus mit den wichtigsten Nährstoffen zu versorgen. Frauenärzte raten zur Einnahme von Omega-3-Fettsäuren, Folsäure und Jod und in manchen Fällen auch zu Magnesium, Vitamin D, Vitamin B12 oder Eisentabletten, damit in der Schwangerschaft kein Nährstoff- oder Eisenmangel entsteht. Einige Frauen neigen zu Akne während der Schwangerschaft. Dem Kind zuliebe sollten sie auf milde Produkte ohne synthetische Duft- oder Zusatzstoffe zurückgreifen.

Schwangere sollten auch auf einen guten Sonnenschutz achten und dabei mindestens auf LSF 50 setzen, um die vermehrte Bildung von Pigmentflecken durch Schwan-

gerschaftshormone zu verhindern. Vor Dehnungsstreifen lässt sich die Haut bewahren, indem man sie regelmäßig einölt. Während der Schwangerschaft stehen zehn kostenlose Vorsorgetermine bei einem Gynäkologen oder einer Hebamme an. Dabei werden Blutdruck, Gewicht und Wachstum des Kindes kontrolliert. Welche ärztlichen Untersuchungen für Neugeborene und Kleinkinder auf dem Programm stehen, ist ebenfalls weitgehend standardisiert.

■ **Vorbereitung auf den Ernstfall**

Es kann sich in Zeiten des Fachärztemangels als sinnvoll erweisen, sich frühzeitig um einen passenden Kinderarzt zu kümmern. Nicht nur wegen teils langer Wartelisten, sondern auch weil es wichtig ist, dass einem der eigene Kinderarzt ein Gefühl der Sicherheit vermittelt. Streitpunkte wie das Thema Impfschutz zeigen, dass es elementarer Bestandteil der elterlichen Fürsorgepflicht ist, sich gut über die Gesundheitsvorsorge des eigenen Nachwuchses zu informieren und dabei stets mögliche Alternativen im Blick zu behalten.

Natürlich sollte bei einem Baby auch der gesamte Hausstand zunächst einmal auf den Prüfstand: Einrichtunggegenstände, Kleidung, Nahrungsmittel, Medikamente, Pflegeprodukte – alles muss kindgerecht sein. Dafür können sich Eltern bei Spezialprodukten für Babys in der Regel aber auch sicher sein, dass sie passgenau für die Ansprüche der besonders jungen Altersgruppe entwickelt wurden.

■ **Erziehung ist Pionierarbeit**

Jede Generation hat ihre eigenen Vorstellungen von guter Fürsorge und darf sich dabei doch auf die Erfahrungen und guten Ratschläge ihrer eigenen Eltern verlassen. Dazu zählen auch zahlreiche Hausmittel, mit denen man Kinderkrankheiten in den Griff bekommt. Ein Klassiker sind beispielsweise die Zwiebelsäckchen bei Ohrenschmerzen. Wadenwickel bei Fieber sollte man Kinder unter drei Jahren allerdings ersparen. Fenchel und Kamille zeigen sich hingegen in jedem Alter als beruhigendes Hausmittel bei einem angegriffenen Magen-Darm-Trakt. Solche Hausmittel ersetzen natürlich keinen Arztbesuch, ermöglichen aber oft eine Linderung und Unterstützung bei Krankheiten.

In jedem Fall ist es gar nicht so einfach herauszufinden, was ein schreiendes Baby denn nun gerade eigentlich braucht. Sind es Blähungen, Bauchkrämpfe oder stören die neuen Zähne? Hat das Baby Hunger, ist es müde oder braucht es nur etwas Körpernähe und Aufmerksamkeit? Das Wissen, dass alle jungen Eltern diese Erfahrung machen, sollte in jedem Fall beruhigen. *medicalpress*



**Sana Kliniken
Leipziger Land**

Informationstag Kopf-Hals-Tumore im Fokus

**Dienstag,
21. September 2021
15:00 Uhr**

Sana Klinikum Borna
Auditorium
Rudolf-Virchow-Straße 2
04552 Borna

Wie arbeitet ein Zentrum für Kopf-Hals-Tumore? Welche Diagnostik- und Therapiemöglichkeiten gibt es am Sana Klinikum Borna? Wie lässt sich eine Erkrankung verhindern? Im Rahmen der Aktionswoche Kopf-Hals-Tumore sind Interessierte eingeladen, sich vor Ort ein Bild zu machen. In verschiedenen Vorträgen und an Demonstrationen erfahren Besucherinnen und Besucher alles rund um das Thema Kopf-Hals-Tumore.

Vorträge
15:00 - 15:30 Uhr

1. Vorstellung des onkologischen Zentrums für Kopf-Hals-Tumore
2. Bösartige Erkrankungen im Kopf-Hals-Bereich – Risikofaktoren und Symptome
3. Diagnostik und Therapiemöglichkeiten bösartiger Kopf-Hals-Erkrankungen

Einblicke
15:30 - 16:30 Uhr

- Demonstration einer Inspektion der oberen Luft- und Speisewege
- Demonstration Ultraschall und Kehlkopfspiegelung

Anmeldung erforderlich
Eine Vorab-Anmeldung ist aufgrund der aktuellen Pandemielage notwendig. Bitte melden Sie sich bei Frau Seidel an: birgit.seidel@sana.de. Die Teilnehmeranzahl ist zurzeit auf 75 begrenzt. Eine Teilnahme an der Veranstaltung ist nur gestattet, wenn Sie frei von Symptomen einer ansteckenden Erkrankung sind und aktuell nicht einer Quarantäne durch das Gesundheitsamt unterliegen. Die gesetzlichen Bedingungen erfordern eine Nachweispflicht. Für alle Teilnehmer*innen gelten die 3 „g“: Geimpft, genesen, getestet. Wir benötigen beim Einlass einen entsprechenden Nachweis. Die Schnelltests – von einem Arzt oder Testzentrum – dürfen nicht älter als 24 Stunden sein.

Fotos: © Robin Kunz



Welt-Alzheimer-Tag

Aufklärungstag am Zentrum für Altersmedizin

Anlässlich des Welt-Alzheimer-Tages beantworten Expert*innen des Zentrums für Altersmedizin am 21. September Fragen von Angehörigen und Betroffenen. Der diesjährige Aktionstag steht unter dem Motto „Demenz – Genau hinsehen“.

Was unterscheidet eine altersbedingte Vergesslichkeit von einer beginnenden Demenz? Welche Folgen hat die Diagnose für den Alltag? Wo finde ich als Angehöriger Hilfe und Unterstützung? Zirka 1,6 Millionen Menschen leiden derzeit in Deutschland unter einer Demenz. Etwa zwei Drittel der Betroffenen werden in ihren Familien versorgt und gepflegt; eine Aufgabe, die Familien immer wieder vor große Herausforderungen stellt. Auf diese besondere Situation aufmerksam zu machen, ist Anliegen des Welt-Alzheimer-Tages, der seit 1994 jährlich am 21.9. mit vielfältigen Aktionen begangen wird. Das diesjährige Motto lautet „Demenz – genau hinsehen“.

Ziel: Gute Lebensqualität und langer Erhalt der Selbstständigkeit

Der Begriff Demenz leitet sich von dem lateinischen Wort dementia ab. Es bedeutet so viel wie Unvernunft, wörtlich übersetzt „ohne Verstand“. Die Erkrankung geht mit einem fortschreitenden Verlust an geistigen, aber auch emotionalen und sozialen Fähigkeiten einher. Gedächtnis, Denkvermögen, Urteilsfähigkeit, Orientierung, Sprache und Alltagsfähigkeiten verschlechtern sich kontinuierlich. „Eine demenzielle Erkrankung wirkt sich auf alle Lebensbereiche, die Gefühlswelt und das Identitätsempfinden aus“, sagt Dr. Ralf Sultzer, Ärztlicher Direktor des Geriatriezentrums und Chefarzt der Klinik für Akutgeriatrie und Frührehabilitation in Zwenkau. Die Ursachen für diesen Prozess können sehr unterschiedlich sein. Demenzerkrankungen treten zum einen als eigenständiges Krankheitsbild auf. Ein Beispiel dafür ist die Alzheimer-Krankheit. Sie können aber auch Folge einer Grunderkrankung sein, beispielsweise einer schweren Depression oder einer Störung des Stoffwechsels. Liegt eine behandelbare Grunderkrankung vor, steht sie im Zentrum der Therapie. In einigen Fällen können Grunderkrankung und Demenz sogar geheilt werden. Die meisten Demenzformen gelten jedoch derzeit als nicht heilbar. Dann verlagert sich der Behandlungsschwerpunkt auf den möglichst langen Erhalt der Fähigkeiten.

Was im Alltag hilft:

Akzeptanz, Festes & Vertrautes

Eine Demenzerkrankung ist eine Erkrankung des Gehirns, so wie eine Herzerkrankung eine Erkrankung des Herzens ist oder ein Knochenbruch eine der Knochen. „Sich solche Vergleiche vor Augen zu führen, kann helfen, die Folgen der Erkrankung zu akzeptieren“, rät Grit Eckardt, die als Leiterin Therapie am Geriatriezentrum Zwenkau mit Betroffenen und Angehörigen arbeitet und weiß, wie schambesetzt das Thema sein kann. Eine der zentralen Folgen sind Gedächtnisstörungen. Demenzerkrankten fällt es zunehmend schwer, sich Neues zu merken und sich auf Veränderungen einzulassen. Eine wichtige Stütze im Alltag ist deswegen eine feste Tagesstruktur, die den Betroffenen Orientierung und Sicherheit gibt. Dazu gehört, dass wiederkehrende Alltagsaktivitäten wie die Morgentoilette, Essenszubereitung, Mahlzeiten, Wohnung aufräumen oder auch Spazierengehen in festen Tages- und Wochenroutinen organisiert werden. Überraschendes und Spontanität überfordert dagegen schnell. So konstant wie der Tagesrhythmus sollte auch die Umgebung bleiben. So sollten Möbel und Gegenstände an ihrem gewohnten Ort belassen werden oder einen festen Platz bekommen. Eine feste Ordnung unterstützt die räumliche Orientierung. Allerdings können Anpassungen notwendig werden, um Gefahrenquellen zu beseitigen oder um störende Geräuschquellen zu minimieren. Länger als Neuartiges bleiben dagegen Lebenserinnerungen erhalten, die weiter in die Vergangenheit reichen. An ihnen lässt sich für die Alltagsgestaltung anknüpfen. Ob Stricken, Gärtnern, Kochen: Welche Beschäftigung am besten geeignet ist, Fähigkeiten zu erhalten und Ressourcen zu aktivieren, liegt in der Lebens-



Infos, Tipps, Links, nützliche Downloads rund um das Thema finden Sie ab dem 20.09.2021 auf https://bit.ly/weltalzheimeritag_skl

Welt-Alzheimer-Tag am Sana Zentrum für Altersmedizin

Beratungshotline 034203 42626
21.09.2021 von 9 bis 16 Uhr

oder schicken Sie Ihre Frage per Mail an postmaster.zwenkau@sana.de,
Betreff: Weltalzheimeritag

geschichte des Erkrankten verborgen. Gute Anknüpfungspunkte sind beispielsweise frühere Hobbys oder die Berufstätigkeit. „Neben diesen allgemeinen Hinweisen bleibt wichtig, dass sich Angehörige von Anfang an professionelle Beratung und Unterstützung suchen. Sie kann helfen, einen Weg durch eine vielfältige Landschaft an Unterstützungsmöglichkeiten zu finden“, ergänzt die Physiotherapeutin und Gesundheitswissenschaftlerin Grit Eckardt.

Hotline-Tag am Sana Zentrum für Altersmedizin

Wo finden Betroffene und Angehörige Hilfe? Welche Entlastungsangebote gibt es für pflegende Angehörige? Wann ist die Zeit für eine professionelle Hilfe zu Hause gekommen? Diese und viele weitere Fragen bewegen Menschen, wenn sie mit der Diagnose Demenz konfrontiert werden. Um Angehörige und Betroffene zu unterstützen, beteiligt sich das Sana Zentrum für Altersmedizin am Welt-Alzheimer-Tag mit einer Kampagnenwebsite und einem Hotline-Tag rund um die Themen Diagnostik, Behandlung, Alltagsgestaltung und Alltagshilfen bei Demenz: Am 21.9. in der Zeit von 9 bis 16 Uhr erreichen Angehörige, Betroffene und Interessierte die Expert*innen der Klinik (ggf. mit Rückrufservice). Wer nicht anrufen kann oder mag, ist eingeladen, sich mit seiner Frage per Mail an die Klinik zu wenden an: postmaster.zwenkau@sana.de, Betreff: Weltalzheimer-Tag. Parallel finden Interessierte ab 20.09.2021 auf der Kampagnenwebsite https://bit.ly/weltalzheimeritag_skl eine Sammlung nützlicher Infos, Tipps, Links, nützlichen Downloads und vielem mehr.

Herbstlaub: Wer muss den Bürgersteig freihalten?

Reinigungspflicht kann übertragen werden



Schön bunt, aber gefährlich: Nasses Herbstlaub kann Bürgersteige schnell in rutschige Flächen verwandeln. Räumen ist deshalb für Hauseigentümer oder Mieter in vielen Kommunen Pflicht. (Foto: HUK-COUBURG)

Der Herbst hält Einzug: Das Laub verfärbt sich und fällt zu Boden. Was im Sonnenschein schön aussieht, kann schnell zur Gefahr werden. Denn im Herbst sinken nicht nur die Temperaturen, auch die Niederschläge nehmen zu und feuchtes Herbstlaub verwandelt Bürgersteige in rutschige Flächen. Ein Unfall ist da schnell passiert. Kommunen können in ihren Satzungen festschreiben, ob und in welchem Umfang sich Hauseigentümer um die Reinigung der Bürgersteige kümmern müssen. Wer sich der Reinigungspflicht dauerhaft entzieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Den Eigentümern eines Mietshauses steht es offen, die Reinigungspflicht über den Mietvertrag an die Mieter weiterzugeben.

Ereignet sich ein Unfall, hat der nicht nur eine strafrechtliche Seite. Hier geht es, wie die HUK-COUBURG mitteilt, auch um persönliche Haftung. Bricht sich ein Passant beispielsweise das Bein, weil vergessen wurde, die Blätter wegzufegen, muss der Verantwortliche für den Schaden aufkommen. Ohne private Haftpflichtversicherung kann das teuer werden: Im geschilderten Fall können dem Geschädigten Schmerzensgeld – und falls er arbeitet – auch eine Entschädigung für seinen Verdienstaufschlag zustehen. Bleiben nach einem Unfall dauerhafte Schäden zurück, können sogar lebenslange Rentenzahlungen fällig werden. Ob und in welchem Umfang ein säumiger Laubräumer haftet, hängt allen Regeln zum Trotz oft von den speziellen Umständen des Einzelfalls ab. Sollte der Geschädigte den Rechtsweg beschreiten, steht die Haftpflichtversicherung ihrem Kunden zur Seite.

PM HUK-COUBURG

■ Mehr Tipps zum Thema Haus, Haftung und Recht: www.huk.de/haus-haftung-recht.html

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

50 Euro sind Ihnen sicher!

Wir checken Ihre Versicherungen
Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COUBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COUBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!
Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check

Vertrauensfrau
Bärbel Liebold
Tel. 0341 8616739
baerbel.liebold@HUKvm.de
Rathausstr. 45
04416 Markkleeberg
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/baerbel.liebold

Kundendienstbüro
Mathias Voigt
Versicherungsfachmann
Tel. 0341 2253206
mathias.voigt@HUKvm.de
Bornaische Str. 3 C
04277 Leipzig
Connewitz
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/mathias.voigt

Vertrauensmann
Peter Behrens
Tel. 0341 3581740
peter.behrens@HUKvm.de
Hopfenweg 25
04416 Markkleeberg
Zöbiger
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/peter.behrens

HUK-COUBURG
Aus Tradition günstig

Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller
Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

Familien- und Erbrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg
Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129341
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Ihr Beraterteam
Franziska Gaube & Stephan Powollik
Sterntalerweg 1b, 04277 Leipzig
(Zugang über Triftweg)
E-Mail: stephan.powollik@vlh.de

0341 86064335

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Nass machen erlaubt: Befestigungstipps fürs Bad



Einer der wichtigsten Räume im Alltag ist das Badezimmer. Hier starten Sie gut gelaunt in den Tag und bereiten sich für die Nacht vor. Um sich wohl zu fühlen sollte das Bad neben einer guten Beleuchtung zweckmäßig eingerichtet sein: Regale, Handtuchhalter, Duschkörbe und andere Bad-Accessoires sorgen dafür, dass alle Utensilien griffbereit und ordentlich verstaut sind.

■ Bauschäden und Schimmel vermeiden

Befestigungen im Badezimmer sind oftmals schwierig, da schnell Wasser eintreten kann. Schon ein einzelnes, schlecht abgedichtetes Bohrloch – wie zum Beispiel bei der Befestigung eines Duschkorbs – kann ausreichen, damit Feuchtigkeit in die Wand gelangt und Bauschäden und Schimmel entstehen können. Deshalb sollten Sie vor allem bei Montagen in Duschen oder bei Befestigungen rund ums Waschbecken und prinzipiell in Wassernähe auf eine zuverlässige Abdichtung achten. Entweder Sie versiegeln die Bohrlöcher mit Silikon oder verwenden spezielle Dübel als langfristige Lösung: Diese sorgen nicht nur für einen sicheren Halt, sondern dichten gleichzeitig Bohrlöcher in Fliesen ohne zusätzliche Dichtmasse komplett ab.

■ Duschkorb montieren

Zeichnen Sie die Position des Duschkorbes sorgfältig an und bohren Sie die Löcher mit einem scharfen Diamant- oder Fliesenbohrer mit passendem Durchmesser. Anschließend den Staub entfernen und die Dübel leicht mit dem Hammer einschlagen. Danach können Sie den Korb mit auf die Dübel abgestimmten Schrauben befestigen. Schon ist der Duschkorb wasserdicht montiert.

■ **Statt Abdichtmasse:** Der abdichtende Dübel Der DuoSeal ist mit 6 und 8 mm Durchmesser erhältlich und eignet sich für geflieste Flächen. Da der Dübel unabhängig vom Baustoff angewendet werden kann, müssen Sie sich kaum Gedanken über die Wandbeschaffenheit machen: Egal ob in Voll-, Platten- und Lochbaustoffen, der abdichtende Dübel kann in nahezu jeden Baustoff eingesetzt werden und sorgt durch die passende Funktionsweise für festen Halt: Spreizen, Klappen oder Knoten. Beim Eindrehen der Schraube wird der weiche, graue Bestandteil des Dübels an die Bohrlochwand gedrückt und dichtet das Bohrloch vollflächig ab. Der Kunststoffdübel hält mit der im Set enthaltenen Schraube aus nicht rostendem Stahl in Anlehnung an DIN 18534 und ETAG 022 dauerhaft dicht. So gestalten Sie Ihr Badezimmer nach Ihren Wünschen, ohne zusätzliche Dichtmasse zu verarbeiten, die circa alle fünf Jahre nachgebessert werden muss. Tipp: Auch in der Küche im Spülbereich hat der Spezialdübel einen optimalen Einsatzbereich.

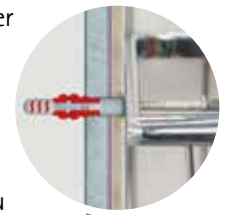


Foto: fischer

DIY-Academy



Beratung & Verkauf / Montage & Service / Fachfirma für Prüfung & Wartung

Tore – Türen – Antriebe

■ Schwingtore	■ Industrietore	■ Garagentorantriebe
■ Deckensectionaltore	■ Feuer- und	■ Hoforantriebe
■ Seitensectionaltore	Rauchschutztüren	■ Fertigteilaragen aus Stahl
■ Rolltore	■ Haustüren, Innentüren	■ Carports aus Stahl

Hauptstraße 1 · 04808 Wurzen / Kühren
Tel.: 034261 61047 · Fax: 034261 61328
info@gottschlich-gmbh.de · www.gottschlich-gmbh.de

Bauunternehmen

SAUERMANN

Suchen Maurer / Allrounder, mit Fahrerlaubnis

Bewerbungen unter: Bauunternehmen Sauer mann, bauteam-sauer mann@t-online.de, Tel. 034205 456988



Qualifizierte Beratung und Betreuung, von der Bewertung bis zum Verkauf.

OB SIE EIN HAUS, EINE WOHNUNG ODER EIN GRUNDSTÜCK VERKAUFEN WOLLEN – WIR SIND AN IHRER SEITE.

Telefon 0341 / 58 31 19 00

www.garant-immo.de

Mama und Papa haben sich entschieden!

Wir bauen ein

Town & Country HAUS



Deutschlands meistgekauftes Markenhaus!

Jetzt informieren: 034341 43122

Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG Town & Country Lizenz-Partner
www.bellmann-immobilien.de

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0



Jens Bischoff
Büroleiter Markkleeberg
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Endless Summer

Mit Glasdächern den Herbstanfang verschieben

Mit dem offiziellen Herbstanfang geht die Terrassen- und Outdoorsaison ihrem Ende entgegen. Die Tage werden schon wieder spürbar kürzer und die Temperaturen bewegen sich nur noch um die Mittagszeit in Bereichen, die zum Sitzen im Freien einladen. Mit einem entsprechenden Wetzterschutz über der Terrasse lässt sich die Sommersaison sogar bis in den Winter hinein verlängern.

■ **Günstig und vielseitig: Glasdachsysteme für die Terrasse**

Es muss nicht gleich ein Wintergarten sein, denn der ist nicht billig und zudem an höhere bauliche Auflagen und Genehmigungen gebunden. Weitaus günstiger sind dagegen Glasdachsysteme beispielsweise aus der Murano-Baureihe von Lewens. Die Installation eines solchen Glasdachs verursacht nicht viel Aufwand, wenn vom Hersteller maßgenau vorproduzierte Bauteile fachgerecht montiert werden. Bereits pur sorgt es für einen guten Schutz gegen Regen. Wer sich zusätzlich geschützt gegen Wind und

Kälte draußen aufhalten möchte, ergänzt das Dach mit seitlichen Glaselementen zu einem rundum geschlossenen, gläsernen Raum. Unter www.lewens-markisen.de gibt es viele Infos und Gestaltungsideen. Während Dachprofile und Pfosten fest verankert sind, können die Wandelemente verschoben und je nach Wetterlage und Temperatur geöffnet oder geschlossen werden.

■ **Mit Glaselementen und Textilmarkisen für jede Witterung gerüstet**

Die rundum verglaste Terrasse bietet keinen Vollwärmeschutz wie ein echter Wintergarten, doch sobald die Sonne scheint, wird es durch den Glaseffekt ähnlich wie in einem Gewächshaus angenehm warm, selbst wenn die Außentemperaturen frisch sind. Unterstützen lassen sich Wohlfühltemperaturen zudem durch Infrarot-Heizstrahler, mit denen man es auch abends gut aushalten kann. Bei der Planung einer Terrassenverglasung sollte man auf jeden Fall über den kommenden Winter hinausdenken. Spätestens im



Foto: djd / Lewens-Markisen

Frühjahr, wenn die Sonneneinstrahlung an Kraft zunimmt, kann es unter Glas schnell sehr warm werden. Wirkungsvolle Abhilfe schafft hier eine Textilmarkise, die es auch bereits ins Glasdach integriert gibt. Alternativ stehen nachträglich montierbare Auf- und Unterglasmarkisen zur Wahl. An einer sonnenexponierten Lage können zudem senkrechte Markisen eine gute Ergänzung sein, welche die Strahlen der tief stehenden Sonne abhalten und zusätzlichen Blend- sowie Hitzeschutz bieten. djd



Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie in Leipzig und Umland. **Leidenschaftlich. Ehrlich. Transparent.**

Für eine kostenfreie Markteinschätzung Ihrer Immobilie rufen Sie uns gerne an.

Telefon 0341 2131646
0173 6979602

Delitzscher Straße 80
04129 Leipzig
ke@dr-sieber-immobilien.de
www.dr-sieber-immobilien.de



DR. SIEBER & PARTNER IMMOBILIENGESELLSCHAFT mbH

Familienunternehmen seit 1992

FENSTER

Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Wintergärten
Verkauf direkt ab Werk

KÖNIG

Ihr Handwerker vor Ort

Malermester König e. K.
Inhaber N. Hake

Karl-Liebknecht-Straße 7
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3581121

www.malermester-koenig-leipzig.de
malermester.koenig@t-online.de

- Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Trockenbau

franzke

GERÄTE-SERVICE

Mario Franzke

Reparatur • Verleih • Verkauf

- Baumfällarbeiten
- Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern
- Inspektion von Rasenmähern und Rasentraktoren
- Schleifarbeiten von Sägeketten & Messern

Torstensonring 16
04158 Leipzig
Ecke Gustav-Adolf-Allee
im Gewerbegebiet Breitenfeld
Tel.: 0341 5214168
Fax: 0341 5214169
info@franzke-geraete-service.de

Auf geht's!

Mit einem Homelift bis zu drei Etagen überwinden



Foto: epr/Lifton

Unter dem Schlagwort „Entlastung für den Alltag“ versteht jeder etwas anderes. Für Menschen mit eingeschränkter Mobilität beispielsweise bedeutet die Möglichkeit, sich sicher und selbstständig zwischen den Etagen in ihrem eigenen Zuhause zu bewegen, eine große Erleichterung. Fällt das Treppensteigen schwer, bieten die modernen Homelifte von Lifton ein echtes Plus an Lebensqualität: Neben Personen lassen sich auch problemlos schwere Lasten wie Koffer, Wäschekörbe oder Getränkekisten transportieren. Die größere Variante, der LiftonTRIO, verbindet bis zu drei Etagen

miteinander, sodass vom Keller bis zum Dachgeschoss alle Räumlichkeiten bequem zu erreichen sind. Aber das ist noch nicht alles: Es besteht die Möglichkeit, den privaten Aufzug farblich individuell zu gestalten und so perfekt an das vorhandene Interieur anzupassen. Die Kabine sowie die Streben können in RAL-Farben oder zum Beispiel auch in Holzoptik foliert werden. Ob Türkis, Schwarz oder Gold – erlaubt ist, was gefällt! Die Lifton Modelle bestehen aus einer Transportkabine und zwei Schienen, der Antrieb befindet sich im Kopfteil der Kabine. Die ausgefeilte Technik und die selbsttragende Konstruktion markieren die besonderen Vorteile gegenüber einem herkömmlichen Lift. Sie machen einen Schacht, die Schachtgrube sowie einen separaten Maschinenraum überflüssig. Für den Einbau des praktischen Alltagshelfers ist lediglich eine Aussparung in der Decke sowie ein Anschluss an den Hausstrom nötig. So ist ein Lifton Homelift flexibel, schnell eingebaut und innerhalb weniger Tage einsatzbereit. Mehr unter www.lifton.de. epr

Alles über das Badezimmer



Wie gestaltet man sein Bad richtig, speziell, wenn es klein ist? Wer baut es ein? Was tun, wenn die Armatur tropft? Warum Abtauchen in warmen Schaum zur Erhaltung der Gesundheit beiträgt? Nichts als Fragen? Inspirierende Antworten und schöne Ideen zum Anfassen liefern die bundesweiten Ausstellungen der Badprofis. Wie die Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS) mitteilt, weiß man dort ganz genau, wie private Badbauer trotz geringer Quadratmeterzahl zur Wellnessoase kommen – fachgerechte Montage und Garantie inklusive. Die Tipps der erfahrenen Berater*innen helfen ferner dabei, sich von eigenen starren Denkmustern zu trennen und neue, nachhaltigere Lösungen einzusetzen, die den Wunsch nach Sicherheit, Komfort und Wohlfühl über Jahre erfüllen. Was überdies angesagt ist? „Dieser Frage am besten selbst nachgehen“, sagt die VDS und nennt den „Tag des Bades“ am 18. September als gute Gelegenheit für einen Abstecher. Adressen gibt es auf www.gutesbad.de. akz-o

Perfekt eingerichtet mit AREA

Ein himmlisches Ambiente so richtig zum Wohlfühlen bietet AREA-Systemmöbel. Da kommt Ruhe und Entspannung auf und lässt Träume Wirklichkeit werden. Unsere Leistungen umfassen:

- Individuell planbares, modulares System
- Einbau verschiedener Ebenen und Tiefen
- Integration modernster Technik
- Kombination verschiedenster Elemente
- Optimale Ausnutzung Ihrer räumlichen Gegebenheiten
- Modernstes Design in verschiedenen Dekoren & Oberflächen
- Integration von Beleuchtung, Spiegeln und Regalen

Mit AREA-Systemmöbel sind ihren Wünschen keine Grenzen gesetzt, denn AREA bietet für alle Situationen und Grundrisse eine optimale Lösung. AREA Systemmöbel

MHS MASSIV HAUS SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

AREA

SYSTEMMÖBEL

**PLANUNG
MONTAGE
SERVICE**

Wir fertigen Möbel nach Kundenwunsch – Individualität für Ihr Zuhause:

- Einbau-Schrankwände
- Raumteiler
- Badmöbel
- Schlafzimmer

- Flurgarderoben
- Büroeinrichtungen
- Einbauküchen
- Kinderzimmer

Produktion: 04617 Serbitz • Nr. 35
Tel.: 03 43 43 / 5 47 93 • www.area-system.de

VERKAUF ZU BESTPREISEN!

paulick
IMMOBILIEN CONSULTING

Wir haben den passenden Käufer für Ihre Immobilie!

**KOSTENLOS
IMMOBILIEN
BEWERTUNG
KOMPETENT**

Ihr Ulrich Paulick und Frank Thierfelder

www.paulick-immo-consult.de
Telefon: **0341/23 10 66 50**

Paulick Immobilien Consulting ist Kooperationspartner der

„Tag der Küche“ am 25. September

Attraktive Vorrats- und Ordnungswunder für die Küche



So wird das Staugut schön übersichtlich und ergonomisch hinter attraktiven Klappen statt Türen untergebracht. Dank stufenlosem Stopp arretieren sie in jeder gewünschten Position. (Fotos: AMK)

Am 25. September 2021 ist es soweit – dann findet der beliebte „Tag der Küche“ statt. „Auch in diesem Jahr wieder bundesweit virtuell und per Live-Stream. Mehr als 2.000 Küchenfachgeschäfte, Küchenstudios und Möbelhäuser mit Küchenfachabteilungen nehmen an dem spannenden Aktionstag mit langjähriger Tradition teil“, freut sich AMK-Geschäftsführer Volker Irlé. Neben bezaubernden Lifestyle-(Wohn-)Küchen und innovativen Einbaugeräten zeigen die mitwirkenden Planungsspezialisten auch tolle Neuheiten im Bereich Küchenzubehör. Dazu zählen z.B. attraktive Vorrats- und Ordnungswunder.

Ein nach wie vor sehr relevantes Planungsthema in jeder Küche ist und bleibt die optimale Raumnutzung – das gilt ganz besonders in kleine(re)n Küchen – sowie eine ideale, individuelle Staugutorganisa-

tion und Lebensmittelbevorratung. Dazu spüren die Küchenspezialisten jeden noch so kleinen nutzbaren Winkel auf, um so viel Stauraum wie möglich aus jedem Küchengrundriss herauszuholen. Gleichzeitig sorgen perfekt durchdachte Möbel und eine innovative und bis ins kleinste Detail ausgereifte Beschlagtechnik für einen exzellenten Workflow, Öffnungs-, Bewegungs-, Schließ- und Dämpfungskomfort. Im Mittelpunkt stehen dabei kurze Wege sowie ein maximal komfortabler, schneller, ergonomischer und kräfteschonender Zugriff auf jegliches Staugut und sämtliche Vorräte.

„Im Beratungsgespräch fragen die Spezialisten nicht nur den Bedarf ab, sondern planen auch vorausschauend. Hierfür steht ihnen eine große Palette an cleveren und attraktiven Produkten zur Verfügung. Denn nicht nur praktisch und komfortabel sollen

alle zu verstauenden Dinge und Vorräte untergebracht werden, sondern auch das Auge soll sich daran erfreuen“, so Volker Irlé.

■ Stauraumwunder Hochschrank

Zu den wichtigsten und größten Stauraumwundern in jeder Küche zählen Hochschränke, die in verschiedensten Höhen und Breiten und mit vielen intelligenten Auszugs- und Ausstattungsoptionen angeboten werden. Zum übersichtlichen Lagern trockener Lebensmittel sind vor allem Vorratsschränkauszüge aus der Küche nicht mehr wegzudenken. Die Systembeschläge bieten formschöne und großflächige Ablagemöglichkeiten. So erfüllen sie sämtliche Anforderungen an komfortable Stauraumlösungen – von der Slim- bis zur XXL-Lösung, wenn z.B. zwei Vorratsschränke nebeneinander geplant werden.

Auch in Oberschränken lässt sich hinter breiten und hohen Klappensystemen viel unterbringen. Leichtes Antippen der Möbelfronten genügt und die Klappen öffnen sich ganz ohne Kraftaufwand mithilfe einer elektrischen oder mechanischen Bewegungsunterstützung. Sie stoppen in jeder gewünschten Position und schließen sich sanft und leise dank einer integrierenden Dämpfung. Gerade in offenen Wohnküchen eine tolle Errungenschaft, um den Geräuschpegel zu minimieren.

■ Schubkastensysteme für Extra-Komfort

Ohne Kraftaufwand und selbst im vollbeladenen Zustand sanft öffnend und leise schließend – das gilt auch für alle extrabreiten, hohen und tiefen Schubkästen und Auszüge, in denen sich heute so viel unterbringen und bevorraten lässt. Plus einem perfekten Schwebelauf selbst bei schwerer Beladung. State-of-the-Art sind Schubkastensysteme

MÖBEL **25** JAHRE IN BORNA

VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna
Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

☎ 03433-20 55 80 ✉ info@moebel-voigt.de 🌐 www.moebel-voigt.de

„Perfekt einrichten für alle!“

in einem minimalistisch-ästhetischen und zudem wandlungsfähigen Design was Farbe, Form und Material anbelangt. „So findet jeder zu seinem Lieblings-Schubkastensystem, ganz nach persönlichem Geschmack und Budget“, erklärt Volker Irlle.

Bis hin zum individualisierbaren Schubkasten in Deluxe-Ausführung mit spektakulären optischen Effekten – z.B. Licht- und Transparenzeffekten mittels LED-Designprofilen oder Glas-Zargen mit beleuchteten Glas-Inlays. Damit können die geöffneten Schubkästen dann indirekt und nutzungsorientiert nach innen beleuchtet oder besondere Lichtakzente nach außen gesetzt werden. Die nötige Energie zu dieser neuen Form der Schubkasten-Illumination liefert jeweils ein wiederaufladbares Akku-Pack. Aufwendige Elektroanschlüsse sind nicht nötig, denn die Aufladung erfolgt per Handy-Ladegerät mit USB-Anschluss.

Als praktische Organisationswunder erweisen sich auch die neuen Ordnungssysteme für Schubkästen und Auszüge: z.B. in Form elastischer Einteilungen, die sich an jedes Staugut flexibel anpassen, sodass es unabhängig von Form und Größe stets übersichtlich, rutsch- und kippsicher an Ort und Stelle aufbewahrt ist. Auch an Hygiene wurde bei dieser Entwicklung gedacht. Sollen die innovativen Textil-Gurtbänder gereinigt werden, bringt sie die Waschmaschine schnell wieder in Hochform.

■ **Vorräte werden clever gelagert**

Zum Bevorraten von Lebensmitteln des täglichen Gebrauchs wie Kaffee, Zucker, Mehl, Müslis, Cornflakes, Nudeln & Co. gibt es schicke Metall-Vorratsdosen mit durchsichtigem Deckel. Mit ihrem gelungenen Design und in verschiedenen Trendfarben wählbar machen sie nicht nur in Schubkästen und Auszügen eine gute Figur, sondern auch auf jedem Esstisch. Außerdem können die neuen Vorratsdosen problemlos gestapelt werden und dann in einem Hochschrank oder auf Wandregalen platzsparend aufbewahrt werden.

Innovativ in Sachen Stauraumorganisation sind auch sogenannte Tablar-Hubsysteme für Eck- und Unterschränke, Kücheninseln und Sideboards. Zudem können sie je nach Anspruch und Geldbeutel individuell ausgestattet und mit weiteren wertigen Features aufgetoppt werden: Mit zwei oder drei Tablaren und einem ausziehbaren Tablar oder mit einer praktischen Schrankinnenbeleuchtung. Und mit einer oberen Adapterplatte, die z.B. das ausgewählte Arbeitsplattendekor der Kochinsel fortführt, sodass alles optisch wie aus einem Guss wirkt. Der Clou ist, wenn die Hubsäule mit den Tablaren auf Knopfdruck aus den Tiefen der Kücheninsel in die Höhe fährt und ihren Besitzern das zuvor unsichtbare Staugut auf komfortable Arbeitshöhe bringt. Beispielsweise eine große oder schwere Küchenmaschine. Mithilfe des ausziehbaren Tablars wird sie dann einfach in die optimale Nutzungsposition gezogen.

■ **An die tierischen Mitbewohner gedacht**
Ordentlich und hygienisch verstauen und bevorraten, das wünschen sich viele Menschen, wenn es um die Versorgung und Pflege ihrer Haustiere geht. Eine pfiffige Einbaulösung für (Wohn-)Küchen und Hauswirtschaftsräume ist die mobile Futterstation für Hunde und Katzen mit ein oder zwei Näpfen, die einfach in einen Unterschrank integriert wird. Nach dem Öffnen der Tür lässt sie sich auf den Boden absenken und nach Beendigung der Fütterung wieder hochziehen und wegklappen. Da die Futterstation zudem mit einer Ein- & Aushängfunktion und einem Tragegriff ausgestattet ist, kann die gesamte Einheit mühelos abgenommen und auch an einer anderen Stelle abgestellt werden. Ergänzend hierzu gibt es noch diverse Ordnungsmodule. Damit ist dann nicht nur das Futter zentral und übersichtlich verstaut, sondern auch noch das gesamte Hunde- & Katzen-Equipment (z.B. Bürste, Kamm, Krallenschere, Leine, Impfpass).



Das sind nur einige Beispiele attraktiver Vorrats- und Ordnungswunder für die Küche. Darüber hinaus gibt es viele weitere innovative und sehr ansprechende Lösungen, die sich alle Interessierten am „Tag der Küche 2021“ online ansehen können. „Deshalb am besten gleich den großen bundesweiten Aktionstag am 25. September 2021 vormerken“, rät AMK-Geschäftsführer Volker Irlle.

PM AMK

■ **Infos und Küchenstudiosuche:**
www.tag-der-kueche.de



Bornaische Straße 73 „Am Schillerplatz“



- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe
- Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3 37 63 33
Fax: 0341 / 3 37 63 34
Fachmarkt: 3 37 63 35



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Schauen.

Tag der offenen Tür
am 25.09., 11-16 Uhr

www.kueche-leipzig.de



Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
 Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de



Zehn Jahre Markkleeberger Immobilien: „Farming“ heißt das Erfolgs-Konzept

Sybille Lipp ist Ihre Maklerin vor Ort in Markkleeberg seit 2011

Farming. Neu ist das nicht, eher der Ursprung. Die Welt wird gefühlt immer kleiner, alles muss überregional, wenn nicht global sein. Dieser Trend zieht sich auch durch unsere Branche des Immobilienmaklens. Es gibt es Niederlassungen von Franchiseunternehmen, die überregional, ja weltweit arbeiten, Banken mit eigenen Immobilienabteilungen – alles höher, schneller, weiter...

Vor meiner Tätigkeit in Markkleeberg habe ich die ersten Jahre in der Immobilienbranche bei einem Finanzdienstleister die Immobilienabteilung geleitet. Ich habe Immobilien in Thüringen, ganz Sachsen und Sachsen-Anhalt verkauft. Wohlgefühl habe ich mich dabei nie wirklich. Man kannte die Gegend meist nicht richtig, fühlte sich schon bei der Einwertung der Immobilie nicht wirklich kompetent. Abgesehen von viel Fahrerei und dem Fluch der ortsansässigen Makler hat mir das kein gutes Gefühl gegeben. Es entstand auch nie ein nachhaltiger Kontakt zu den Kunden.

Heute ist das ganz anders. 2007 besuchte ich das erste Mal eine Veranstaltung des Immobilienscout24 in Dresden, wo ich einen Beitrag eines Kollegen über Farming hörte. So simpel, aber doch so sinnvoll dachte ich. Viele Immobilienmakler*innen spezialisieren sich ja auf bestimmte Marktsegmente wie Grundstücke, sanierte Altbauten, Villen oder Neubauprojekte. Eine Alternative dazu ist Farming. Hinter dem Begriff Farming, der aus Amerika kommt, steckt das aufs Geschäftliche übertragene „Beackern“ eines Gebietes. Farming steht für eine lokal begrenzte Marktführerschaft im Bereich Dienstleistungen, wie sie beispielsweise Immobilienmakler anbieten können. Das war damals der Anfang und ließ mich nicht mehr los. Das war doch *die* Möglichkeit, hier viel effektiver und mit eigenen Ideen einzusteigen.

Und das habe ich dann genau vor zehn Jahren getan. Egal ob es die Homepage, das Büro in der Rathausstraße oder Aktionen in Markkleeberg über die Arbeit hinaus sind – das bin ich in „meiner“ Farm.

Ich denke auch im Vergleich zu den sehr vielen Kollegen, die hier von überall her in der Farm unterwegs sind, hat sich dieses Konzept nicht nur für mich, sondern vor allem auch für meine Kunden ausgezahlt. Heute laufen die meisten Geschäfte über Empfehlungen meiner Verkäufer. In der Regel gibt es bereits passende Käufer für eine Immobilie in meiner Interessentendatei. Mit vielen Kunden haben sich die Kontakte auf freundschaftlicher Basis weiterentwickelt, sie sind teilweise zu Tipgebern geworden. Auch Geschäftspartner in Bezug auf Finanzierung, Sanierung oder Umzug sind innerhalb der Region in einem guten Netzwerk verankert.

Die Arbeit auf Augenhöhe mit allen Beteiligten soll auch weiterhin die Grundlage für meine Arbeit sein! Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen bedanken, die mich bis hierher unterstützt und weiterempfohlen haben!

Auch außerhalb der Arbeit engagiere ich mich gern für Markkleeberg. Zum diesjährigen Kunstwinkelfest wurde von uns mit großem Aufwand ein Bücherflohmarkt organisiert. Natürlich spenden wir die Einnahmen – dieses Jahr auf jeden Fall auch dem Tierheim in Oeltzschau. Unser lieber Franklin hat uns leider dieses Jahr im Juni verlassen.

Für alle Fragen rund um Ihre Immobilie rufen Sie mich ansonsten einfach an oder kommen in der Rathausstraße 23, am besten zum Sprechtag dienstags zwischen 9.00 und 19.00 Uhr vorbei!

Ihre Sybille Lipp

Markkleeberger
Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

... mit dem
richtigen
Riecher
für Ihre
Immobilie



IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ 0341 350 480 55



Lotter Metall Bauelemente: funktional, komfortabel, ästhetisch

Neben dem umfangreichen Angebot für Gewerbe und Industrie bietet LOTTER Metall, als einer der führenden Großhändler der Region, eine riesige Palette an Türen und

Tore für private Bauherren. Besuchen Sie die Bauelemente-Ausstellung am Stammsitz in Borna – Türen und Tore zum Anfassen und Ausprobieren. *red*

(Fortsetzung von Ausgabe 18)

Neue Motive und erweiterter Anwendungsbereich

Hörmann Haustüren setzen Trends in Design und Funktion

■ **Neuheiten Stahl/Alu-Haustür Thermo65**
Gerade bei Türen für sogenannte Laubengänge kommt es auf einen ausreichenden Schallschutz und eine gute Wärmedämmung an, da sie einen außenliegenden Zugang beispielsweise zu einzelnen Wohnungen in einem Wohngebäude ermöglichen. Die Stahl/Alu-Haustür Thermo65 ist nun laut Herstellerangaben nur bei Hörmann auch als thermisch getrennte Schallschutztür erhältlich und damit ideal auf diesen Einsatzzweck geeignet. Sie erreicht mit der serienmäßig absenkbaren Bodendichtung die Schallschutzklasse 2 sowie mit der optionalen Bodenschwelle den geprüften Schallschutz bis zu 43 dB (Schallschutzklasse 3). Zusätzlich verfügt die thermisch getrennte Schallschutztür über eine gute Wärmedämmung mit einem U-Wert von bis zu 0,95 W/m³-K.

Hörmann hat das Stahl/Alu-Haustüren Programm Thermo65 ebenfalls um vier neue Motive mit Verglasung erweitert. Dazu gehört unter anderem das Türmotiv 610S, das ohne aufgesetzten Verglasungsrahmen auskommt. Dadurch entsteht eine besonders filigrane und elegante Ansicht. Die drei anderen Motive verfügen jeweils über Rechteck- bzw. Rautenverglasungen mit Edelstahlrahmen.

Die Auswahl der Verglasungen bei der Thermo65 wurde um das sogenannte Spionspiegelglas ergänzt. Das Glas erzeugt auf der helleren Seite, zum Beispiel tagsüber auf der Außenseite, eine Spiegelung, sodass keine Durchsicht in das Innere möglich ist. Von der dunkleren zur helleren Seite ist hingegen eine Durchsicht möglich.

■ Neuheiten Aluminium-Haustür ThermoSafe

Auch bei der Aluminium-Haustür ThermoSafe erweitert Hörmann die bisherige Motivauswahl. Neu hinzugekommen sind 14 Motive im klassischen Design. Elf dieser Motive verfügen über einen hochwertigen, aufgesetzten Ornamentrahmen, drei Motive über eine gefräste Profilierung in Kassettenoptik. Damit kommt der Hersteller der wachsenden Nachfrage nach klassischen Motiven nach, die beispielsweise für Altbau-Sanierungen angefragt werden oder mit Häusern im Landhausstil harmonisieren. Optional kann die Innenseite der Haustür ebenfalls mit den klassischen Motiven versehen werden, sodass sie auf die Hörmann Zimmertüren der ClassicLine abgestimmt sind.

■ **Informationen und Beratung:**
LOTTER Metall Bauelementeausstellung
www.lottermetall.de

Quelle/Foto: Hörmann

Links: Das neue Thermo65 Motiv 610S mit vertikalem Lichtausschnitt wirkt filigran und elegant.

Rechts: Für Altbau-Sanierungen wächst die Nachfrage nach klassischen Haustür Motiven.

Hörmann bietet 14 Motive, unter anderem mit aufgesetzten Ornamentrahmen an.



Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall
Lebensräume
gestalten!



Besuchen Sie unsere
Bauelementeausstellung:

TÜREN | TORE
BAUELEMENTE
BÄDER | HAUSTECHNIK

Lassen Sie sich beraten
und inspirieren.

**LOTTER
METALL**

Zedtlitzer Dreieck 1
04552 Borna / OT Zedtlitz
Herr Müller
Telefon: 03433 250-274
Telefax: 03433 250-279
f.mueller@lottermetall.de
www.lottermetall.de

Unwirksame Rechtswahl

Kennt ausländisches Recht keinen Pflichtteilsanspruch, ist es auf hiesige Erbfälle nicht anwendbar

Erblasser haben die Möglichkeit, unter bestimmten Voraussetzungen die Regelung ihres Nachlasses einem ausländischen Recht zu unterwerfen. Wenn aber dieses Recht gegen deutsches Recht „von Verfassungsrang“ verstößt, kommt ein Gericht nicht umhin, so zu verfahren wie das Oberlandesgericht Köln (OLG) im folgenden Fall.

Der Erblasser, ein britischer Staatsangehöriger, der bereits seit mehreren Jahren in Deutschland lebte, hatte in seinem Testament bestimmt, dass die Erbfolge nach britischem Recht zu erfolgen habe. Nach dem Tod des Erblassers verlangte der nach deutschem Rechtsverständnis berufene Pflichtteilsberechtigte von dem Erben Auskunft über den Umfang des Nachlasses. Das Landgericht hat diesen Auskunftsanspruch mit der Begründung verneint, dass die Rechtswahl des Erblassers zulässig gewesen sei und das britische Recht einen Pflichtteilsanspruch und damit auch einen Auskunftsanspruch zur Ermittlung des Pflichtteils nicht kenne.

Dieser Entscheidung hat sich das OLG jedoch nicht angeschlossen und den Erben zur Auskunft verpflichtet. Zunächst bestätigte das Gericht, dass die Voraussetzungen für eine Rechtswahl britischen Rechts grundsätzlich vorlagen. Es entspricht in der Folge auch den Regeln des internationalen Rechts, dass die Normen des anzuwendenden ausländischen Rechts in Deutschland anerkannt werden. Eine Ausnahme besteht aber dann, wenn diese (ausländischen) Regelungen gegen deutsches Recht von Verfassungsrang verstoßen (sogenannter „ordre public“).



DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

*Was ohne Ruhepausen geschieht,
ist nicht von Dauer.*
Ovid

Tel. 0341 - 3581919

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg
bestattungen-dunker.de

WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535

www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

BESTATTER
VOM HANDEWERK GEPRÜFT

Bestattungshaus Päschel

Meister- und Ausbildungsbetrieb

Jedes Leben verdient einen ganz besonderen Abschluss. Trauerfeiern und Abschiednahmen mit persönlicher Ausrichtung. Wir sorgen dafür!

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Telefon: 034299 70688

www.bestattung-leipzigerland.de

In einem solchen Fall erfolgt eine Rückverweisung in das deutsche Recht. Einen derartigen Verstoß hat das OLG im Ergebnis unter Verweis auf die Rechtsprechung des Bundesverfassungsgerichts zur Erbrechtsgarantie angenommen.

Zu den Kernelementen dieser Erbrechtsgarantie gehört, dass es eine grundsätzlich unentziehbare und bedarfsunabhängige Mindestbeteiligung von Kindern am Nachlass der Eltern geben müsse. Das britische Recht sieht eine solche Mindestbeteiligung jedoch nicht vor. Da nach der Entscheidung des OLG die Rechtswahl britischen Rechts in dieser Hinsicht nicht zur Geltung kam, war deutsches Erbrecht anzuwenden. Demnach war der Erbe zur Auskunft gegenüber dem Pflichtteilsberechtigten verpflichtet.

■ Hinweis:

Treffen deutsche und internationale Rechtsnormen aufeinander, führt dies nicht zwangsläufig zu einer Anwendung deutschen Rechts. Grundsätzlich werden Normen anderer Länder auch in Deutschland anerkannt und angewendet. Deutsches Recht findet bei einer solchen Kollision von Rechtsnormen aber dann Anwendung, wenn das ausländische Recht gegen deutsches Verfassungsrecht verstößt.

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,
Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

(Quelle: OLG Köln, Urteil vom 22. April 2021 – 24 U 77/20)



Trauer- & Familienanzeigen im Markkleberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Dazu können Sie mich direkt kontaktieren: Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de) oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht
· Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

Raschwitzer Straße 32 · 04416 Markkleberg
Tel.: 0341 3584861

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa und Bruder*

FRED DIETZMANN

* 09.10.1949

† 31.08.2021

In stiller Trauer:

Deine Steffi

Deine Sandra, Jan und Maximilian

Dein Mirko

Karsten und Familie

sowie alle Angehörigen

*Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.*

DANKSAGUNG

*Es ist so schwer es zu verstehen,
dass wir Dich nicht mehr wiedersehen.*

Tief bewegt von der Anteilnahme und den Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Heimgang unseres Vaters, Opas und Lebensgefährten

Friseurmeister

PETER ZANGE

1944–2021

bedanken wir uns bei allen, die sich mit uns in unserer Trauer verbunden fühlten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Wattler sowie Pfarrer Bohne und Herrn Zimpel.

Im Namen aller Angehörigen
Simone Zange

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme zum Ableben meiner lieben Ehefrau, Mutter, Oma und Uroma

**WALTRAUD „TRAUDEL“
FRITSCHÉ** geb. Trunte

* 10. März 1938 † 18. August 2021

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Wattler und dem Redner Herrn Carsten Felgenhauer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Ralf Fritsche
im Namen der Familie



Im Gespräch mit Georg-Ludwig von Breitenbuch



■ Sie sind ja schon so etwas wie ein alter Hase im Geschäft, sind seit Jahren Landtagsabgeordneter. Was zieht Sie jetzt in den Bundestag?

Mir ist es wichtig, dass wir als Bürger Einfluss nehmen. Deshalb bin ich politisch interessiert und aktiv geworden. Mit großer Sorge sehe ich Deutschland sowohl von extrem rechts als auch von Rot-Rot-Grün bedroht. Sowohl ein extremer Nationalismus als auch ein sozialistisches Wünsch-dir-was gefährden den sozialen Frieden, Sicherheit und Wohlstand. Lösung von Problemen bringt kein lauter Populismus, sondern nur eine Politik der Vernunft mit Herz, Maß und starker Mitte. Mit meiner langjährigen landespolitischen Erfahrung in Sachsen für Landwirtschaft, Wirtschaft und Finanzen möchte ich dazu beitragen. Niemand kann zaubern. Aber ich verspreche, mit meiner ganzen Kraft, Erfahrung und Bodenständigkeit im Bundestag für den Landkreis Leipzig und seine Menschen zu arbeiten.

■ Sie sind ja nicht nur Politiker mit Leib und Seele, sondern auch Landwirt. Vor welchen Herausforderungen steht die Landwirtschaft Ihrer Meinung nach in den kommenden Jahren?

Die Landwirtschaft braucht wieder ein fachliches Vertrauen, dass nichts Böses auf Äckern und in Ställen passiert. Bauern arbeiten kompetent und umsichtig mit der Natur und nicht gegen sie. Die Wertschätzung für die Arbeit, die uns unser täglich Brot bringt, brauchen wir wieder in unserer Gesellschaft. Gerade nachwachsende Rohstoffe gewinnen bei einem Ausstieg

aus fossilen Energieträgern an Bedeutung und leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz. Neben dieser Wertschätzung brauchen die Landwirte stabile Rahmenbedingungen, damit sich Investitionen in bessere Technik, in neue Ställe oder auch in ökologisches Wirtschaften lohnen. Hier geht es zu sehr hin und her, was die Betriebe frustriert und entmutigt.

■ Stichwort Wirtschaft: Was muss Ihrer Meinung nach passieren, um den ländlichen Raum zu stärken? Und wie ist eine weitere Stadtfucht zu verhindern?

Wir brauchen Breitbandausbau, die A72 und die Weiterentwicklung des ÖPNV. Mir geht es um ein gutes Miteinander in der Region, zwischen der Stadt Leipzig und dem Umland. Das Handwerk, der Mittelstand, die Geschäfte in unserer Region müssen sich entwickeln können, auch die Industrie in Lippendorf, Böhlen, Colditz oder Trebsen. Wir sind als Arbeitsstandort und als Wohnstandort attraktiv. Und ich trete dafür ein, dass weiterhin in Kitas und Schulen, in Bildung für die Kinder vor Ort investiert wird.

■ Welche Themen sind Ihnen noch besonders wichtig? Und warum?

Außenpolitisch ist mir ein Verständnis für unsere östlichen europäischen Nachbarn wichtig, das kommt mir in der Bundespolitik bisher zu kurz. Wir Deutschen haben eine europäische Verantwortung, aber bevorzugen sollten wir die anderen Nationen nicht. Unsere Bundeswehr muss gut ausgestattet sein, ebenso die Sicherheits- und

Katastrophenkräfte. Der Förderalismus gehört wieder einmal überarbeitet, der Bund muss nach den reichen Jahren Prioritäten setzen und das mit den Ländern abstimmen. Viele Auflagen und Standards, Verwaltungsprozesse und Genehmigungen machen unser Land schwerfällig, vieles dauert zu lange und niemand übernimmt Verantwortung. Das sind nur einige allgemeine Dinge, die ärgern. Hier bin ich mutig genug, die Dinge anzusprechen und Veränderungen anzustoßen.

■ Sollte Ihnen der Einzug in den Bundestag gelingen: Welche Themen aus dem Landkreis Leipzig, die Ihnen besonders am Herzen liegen, bringen Sie nach Berlin?

Der Speckgürtel rund um Leipzig wächst, es braucht weiterhin Bauten von Kindergärten und Schulen. Diese müssen finanziert werden. Der Kompromiss zum Braunkohleausstieg muss weiter gelten, um in dieser Zeit neue Industriearbeitsplätze zu schaffen. Ich werde sicherlich in der Diskussion um die Zukunft der Landwirtschaft und der Wälder gefragt sein und unsere sächsische Sicht einbringen. Die Frage um das Eigentum ist wieder aktuell: Ich werde mich dafür einsetzen, dass die Bürgerinnen und Bürger nicht beschnitten oder mit neuen Steuern belastet werden. Wichtig ist natürlich, wie wir auf die Staatsfinanzen achten und nicht auf Kosten unserer Kinder leben.

Julia Tonne

Anmerkung des Verlags: Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.



Georg-Ludwig von Breitenbuch

Für Sie in den Bundestag.

Dem Deutschen Volke zu dienen: Ich setze mich für starke

Familien, die Unterstützung von **Jung und Alt** und für die

Hilfe bei Bedürftigkeit ein. Für mich sind eine starke **Wirtschaft**,

solide **Finanzen** und die Achtung des **Eigentums** ein

grundsätzliches Anliegen. Ich stehe für eine vielfältige

Landwirtschaft und einen starken **ländlichen Raum**.

Dies ist mein Angebot und das der CDU.

Am 26.9. ist Bundestagswahl



Anmerkung des Verlags: Für den Inhalt von Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

Wir bringen

Ihre Karriere in Fahrt!

Autos und Mobilität sind Ihre Leidenschaft?
Sie möchten etwas bewegen und andere
mitreißen – Kunden wie Kollegen?



Gestalten Sie jetzt mit uns gemeinsam die Zukunft der Mobilität in Leipzig und bewerben Sie sich.

Wir suchen engagierte Mitarbeiter m/w/d
ab sofort im Raum Leipzig für folgende
spannende Aufgaben:

- ▶ Serviceassistent (m/w/d)
- ▶ Serviceberater (m/w/d)
- ▶ Mitarbeiter im Teiledienst (m/w/d)
- ▶ Haustechniker (m/w/d)

Das Auto-Center Weber bietet mit mehreren Standorten und über 130 MitarbeiterInnen, die komplette Bandbreite rund um die Marken ŠKODA und HYUNDAI. Seit über 30 Jahren sind wir ein starker Partner, wenn es um die Mobilität unserer Kunden geht. Das erreichen wir mit Leidenschaft, Fachkompetenz und unserem Streben immer einen Schritt weiter zu gehen.

Mehr Informationen finden Sie auf: www.auto-center-weber.de/karriere

TAUCHA

Otto-Schmidt-Straße 8 | 04425 Taucha

LEIPZIG - LINDENTHAL

Zum Apfelstein 3 | 04158 Leipzig

MARKKLEEBERG - WACHAU

Apelsteinallee 24 | 04416 Markkleeberg

DELITZSCH

Dr.-Helmut-Schreyer-Str. 9 | 04509 Delitzsch



**KARRIERE
CLICK!**